

21-Е
ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 7 октября 1993 года
15 ч. 00 м.

НЬЮ-ЙОРК

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ: г-н ИНСАНАЛЛИ
(Гайана)

Заседание открывается в 15 ч. 45 м.

**ВЫСТУПЛЕНИЕ ГЛАВЫ ГОСУДАРСТВА И
ВЕРХОВНОГО ГЛАВНОКОМАНДУЩЕГО
ВООРУЖЕННЫМИ СИЛАМИ ФЕДЕРАТИВНОЙ
РЕСПУБЛИКИ НИГЕРИИ ЕГО
ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВА ВОЖДЯ ЭРНЕСТА
ШОНЭКАНА**

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Перед Ассамблеей выступит первым глава государства и верховный главнокомандующий вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии.

Вождя Эрнеста Шонекана, главу государства и верховного главнокомандующего вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии, сопровождают в Зал Генеральной Ассамблеи.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я имею честь приветствовать в Организации Объединенных Наций главу государства и главнокомандующего вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии Его Превосходительство вождя Эрнеста Шонекана и приглашаю его выступить перед Ассамблеей.

Вождь ЭРНЕСТ ШОНЭКАН (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне оказана большая честь и дарована привилегия выступить перед Ассамблеей, работой которой Вы руководите. Ваше избрание является свидетельством признания Ваших заслуг и роли Вашей великой страны Гайаны. Кроме того, оно является свидетельством веры международного сообщества в Ваши возможности выполнить обязанности Председателя Генеральной Ассамблеи в предстоящие 12 месяцев. У меня нет сомнений в том, что Вы, обладая столь выдающимися способностями, сможете обеспечить этой сессии успешные результаты.

Я хотел бы также воздать должное Вашему выдающемуся предшественнику, Его Превосходительству г-ну Стояну Ганеву, Республика Болгария, за умелое и замечательное руководство работой сорок седьмой сессии.

Я хотел бы также выразить признательность Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали за его самоотверженность в осуществлении руководства деятельностью нашей Организации на этом важном этапе.

От имени правительства и народа Нигерии я приветствую всех новых государств-членов, ни в коей мере не сомневаясь в том, что они смогут внести полезный вклад в достижение благородных целей Организации Объединенных Наций.

Distr. GENERAL

A/48/PV.21
19 November 1993

RUSSIAN

Сегодня, менее чем когда бы то ни было в нашей истории, огромная роль нашей великой Организации в разрешении общих проблем, стоящих перед человечеством, нуждается в подтверждении. Сложность этих неотложных проблем и необходимость стремительно и решительно действовать требуют более высокой степени согласованности в усилиях членов международного сообщества. События, происходящие вокруг нас, подтверждают срочный характер этого императива. В последние несколько лет международная арена является свидетелем беспрецедентных трансформаций и стремительных перемен. "Холодная война" канула в прошлое. Были достигнуты успехи в области ядерного разоружения. Волна демократизации, которая прокатилась по всему миру, продолжает сохранять свой накал и размах. Поступательно развивается процесс, направленный на обеспечение более устойчивого процветания на основе региональных экономических договоренностей.

Несмотря на выгоды, вытекающие из всех этих событий, едва мы успеваем разрешить одни проблемы, как уже появляются новые и более сложные. Поистине перспективы глобального мира и безопасности и нового мирового порядка омрачены политическими и этническими конфликтами, экономическими и социальными беспорядками, а также усугублением нищеты, особенно в развивающихся странах.

В этой связи слишком тревожны последствия слабого руководства или бездействия. Поэтому необходимо обратить внимание на крупные проблемы, с тем чтобы полностью их урегулировать в целях нахождения стабильных решений, которые были бы справедливы и выгодны для всех членов международного сообщества.

В контексте позитивных перемен в международной политической обстановке Организация Объединенных Наций находится в центре процесса урегулирования конфликтов, что обеспечивает ей по праву место в развитии и поддержании международного мира и безопасности. К сожалению, на нашу Организацию хлынула лавина конфликтов, которые нуждаются в безотлагательном урегулировании. Практически все регионы мира переживают тот или иной конфликт. Однако ни один регион не страдает от них столь тяжко, как Африка, с точки зрения как числа нынешних конфликтов, так и их беспрецедентных негативных последствий для

населения. В рамках только одного конфликта – в Анголе – погибает ежедневно, согласно сообщениям, не менее 1000 человек. Ангола не единока в своем незавидном положении, сложившемся в результате гражданской войны: здесь можно упомянуть также Судан, Сомали и Либерию.

Региональные конфликты представляют собой главную угрозу достижению глобального мира и безопасности. Поэтому мы приветствуем активное и все более широкое участие Организации Объединенных Наций в усилиях по поддержанию мира и миростроительству. Роль нашей Организации в этих областях будет и впредь расширяться, поскольку все большее число государств обращается к ней за помощью в предотвращении или сдерживании конфликтов. Государства-члены обязаны в полной мере поддерживать деятельность Организации в этом очень важном направлении. Они должны быть готовы предоставить Организации ресурсы и персонал, необходимые ей для того, чтобы удовлетворять постоянно растущий спрос на помочь в поддержании мира. Цена мира, возможно, и высока, однако мы должны понимать, что она гораздо меньше, чем та цена, которую приходится платить за войну. В этой связи проведенная недавно гигантская по своим масштабам и многогранная операция по поддержанию мира в Камбодже дает прекрасный повод для оптимизма.

Организация Объединенных Наций должна руководить своими операциями по поддержанию мира таким образом, чтобы не ставить под угрозу свою целостность и не подвергать своих миротворцев излишней опасности. Кроме того, необходимо дать ясно понять тем, кто совершает акты агрессии против миротворцев Организации Объединенных Наций, что они будут признаны виновными в преступлениях против международного сообщества. Вопрос безопасности миротворцев Организации Объединенных Наций очень беспокоит такие страны, как Нигерия, которые принимают участие во многих операциях как внутри Африки, так и за ее пределами.

Напоминаю, что, выполняя задачу по поддержанию мира в бывшей Югославии, нигерийские войска подверглись нападению, которое повлекло за собой человеческие жертвы. То же самое происходит сейчас в Сомали, где были жестоко убиты пакистанские, итальянские, нигерийские, американские и малайзийские миротворцы. Национальная травма, вызванная

гибелью людей в ходе выполнения Организацией Объединенных Наций задач по поддержанию мира, порождает беспокойство и сомнения. Однако я хочу заверить этот орган в том, что Нигерия будет и далее проявлять свою приверженность Организации Объединенных Наций и будет и впредь участвовать в ее операциях по поддержанию мира.

Исходя из той же готовности служения Организации, Нигерия добивается в этом году избрания ее в Совет Безопасности. Я надеюсь, что государства-члены окажут свою ценную поддержку кандидатуре Нигерии.

В Африке мы также прилагаем большие усилия к тому, чтобы сдержать и урегулировать конфликты на нашем континенте. Нигерия участвует в многочисленных усилиях, направленных на установление мира в неспокойных районах. На двустороннем уровне мы принимали у себя мирные конференции сторон в суданском конфликте. Мы через Организацию африканского единства совместно с другими африканскими государствами участвовали в осуществлении контроля за прекращением огня в Руанде. В Либерии Нигерия является основной движущей силой в региональных усилиях по обеспечению мира в этой опустошенной войной стране, предпринимаемых через Группу военных наблюдателей Экономического сообщества западноафриканских государств (ЭКОМОГ).

В связи с позитивным развитием событий в Либерии мы заявили о нашем намерении вывести наши войска в соответствующее время. Это решение было основано на успешном завершении и признании принятого в Котону Соглашения. Все стороны в конфликте и международное сообщество признают принятое в Котону Соглашение в качестве основы для достижения прочного мира в Либерии. Если, как мы надеемся, это Соглашение будет добросовестно выполняться, то демократически избранное правительство будет сформировано в Либерии в сроки, предусмотренные для вывода наших войск. Поэтому хотя мы и не думаем о преждевременном выводе, на этом форуме я призываю международное сообщество учесть, что Нигерия затратила и продолжает затрачивать значительные суммы на операцию по поддержанию мира в Либерии. Срочная международная поддержка усилий ЭКОМОГ стала решающим фактором. Поэтому Нигерия приветствует резолюцию 866 (1993) Совета Безопасности от 21 сентября 1993 года, в

соответствии с которой была учреждена Миссия наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ) и в которой содержится призыв к государствам-членам поддержать мирный процесс в Либерии путем внесения взносов в Целевой фонд, созданный Генеральным секретарем. Скорейшее осуществление этой идеи будет абсолютно необходимо для обеспечения непрерывности данного процесса.

Обнадеживающие для нашего континента события происходят в Южной Африке, где совсем недолго осталось ждать до того момента, когда будет сформировано демократическое правительство. Лидер южноафриканских борцов за национальное освобождение Нельсон Мандела в своем выступлении в этом зале две недели назад подтвердил необратимость движения в направлении создания общества, свободного от апартеида. В качестве доказательства своей уверенности в этом он призвал отменить оставшиеся экономические санкции, введенные в отношении Южной Африки. От имени Нигерии я хотел бы поблагодарить южноафриканских лидеров, как черных, так и белых, которые в последние два года проявляли незаурядную государственную мудрость в переговорах, приведших к созданию законного Переходного исполнительного совета.

Южная Африка прошла большой путь с тех пор, как она подверглась связанный с апартеидом изоляции. Международное сообщество должно помочь южноафриканцам завершить процесс полной интеграции в международную систему. Для этого необходимо безоговорочно осудить тех, кто несет ответственность за бездумные акты насилия, которые происходят там каждодневно. Все южноафриканцы должны понять, что бдительное око международного сообщества продолжает следить за их страной.

Нигерия предпримет незамедлительные шаги в ответ на призыв Нельсона Манделы о восстановлении экономического сотрудничества с Южной Африкой. Мы также наладим контакты с Переходным исполнительным советом, когда он будет фактически создан, и в свое время будем способствовать дипломатическим контактам.

Путь к демократии и становление демократических институтов в Африке не были гладкими. Более того, демократические начинания в Африке сталкиваются с множеством проблем. Экономическая отсталость Африки и

высокий уровень неграмотности являются серьезными препятствиями на пути достижения нами демократии в ее современном понимании.

Но мы настолько увлечены демократией как ценностью, глубоко укоренившейся в нашей культуре, что мы, африканцы, с готовностью пошли на то, чтобы создать прочную систему демократического правления в наших странах. Могу с уверенностью заявить, что моя страна всерьез воспринимает это начинание. Конечно, в нашей программе перехода от военного к гражданскому правлению встречаются трудные моменты. Но мы не позволяем им отвлечь нас от нашей желанной цели. Мы преисполнены решимости не повторять ошибок, которые мы совершили раньше в своих попытках создать систему, сохраняющую корпоративное единство нашей страны. Поэтому в целях обеспечения завершения демократического процесса в кратчайшие сроки, а именно к марта 1994 года, было решено, что Временное национальное правительство, которое я имею честь возглавлять, является самым жизнеспособным средством бескровного прекращения военного правления.

Мы, нигерийцы, в полной мере понимаем и ценим заинтересованность, проявляемую международным сообществом в связи с недавними политическими событиями в нашей стране. В конечном счете, демократизация превратилась в важнейший компонент нарождающегося нового мирового порядка. Поэтому мы призываем международное сообщество к пониманию в этот трудный период в истории нашей страны. Могу заверить эту Ассамблею в том, что мы делаем все возможное для того, чтобы найти справедливое и приемлемое для всех решение нашей проблемы. В этой связи я рад сообщить, что не далее как вчера я объявил о создании обладающей высокими полномочиями Комиссии видных деятелей, которая должна разобраться с обстоятельствами аннулирования назначенных на 12 июня президентских выборов и представить свой доклад в течение 60 дней.

Нигерия всегда уважала цели и принципы, содержащиеся в Уставе Организации Объединенных Наций и во Всеобщей декларации прав человека. Осознавая, что человеческая личность является центральным субъектом и главным бенефициарием прав человека, мы твердо верим, что каждый гражданин должен активно, но в законных рамках участвовать в реализации этих прав. Мы приветствуем

Венскую декларацию прав человека и поэтому сохраним свою приверженность свободе всех граждан и институтов, которые участвуют в деятельности, связанной с правами человека.

Одним из печальных последствий нарушений прав человека является появление беженцев и перемещенных лиц – людей, которые бегут от опасности в безопасные места в своих странах либо за пределы их национальных территорий. Сегодня несколько стран, включая Нигерию, оказывают помощь миллионам беженцев. Мы призываем родные страны этих людей создать обстановку, ведущую к их возвращению. Это позволит сократить серьезное влияние потоков беженцев на принимающие страны, в особенности в Африке, которые сами сталкиваются со сложными экономическими проблемами.

Нигерия с большим удовлетворением отмечает, что положение на Ближнем Востоке определенно изменилось в лучшую сторону. Историческое подписание мирного соглашения между Израилем и Организацией освобождения Палестины является отрадным и важным событием. Мы убеждены, что это заложит основу для мира между Израилем и палестинцами и явится неотъемлемым элементом для мирного урегулирования всей проблемы Ближнего Востока. Мы вновь поздравляем правительство Израиля и руководство ООП, дух примирения которых сделал это соглашение реальностью. Мы также воздаем должное правительствам Норвегии, Соединенных Штатов Америки и Российской Федерации за их усилия, содействие и поддержку, которые сделали возможным это мирное соглашение.

Кризис задолженности по-прежнему остается одним из наиболее серьезных препятствий для нашего экономического развития. Различные попытки стран-кредиторов по решению этой проблемы были ограничены по объему и оказались недостаточными для решения проблемы задолженности стран со средним доходом. Поэтому, с признательностью отмечая помочь, предоставленную в соответствии с условиями Тринидада, Торонто и Хьюстона, мы должны подчеркнуть, что пока еще не было эффективного рассмотрения проблемы основополагающего кризиса в экономическом развитии развивающихся стран. Тот факт, что задолженность африканских стран в 1992 году достигла 275 млрд. долл. США – около 73 процентов всего производства африканского континента – четко указывает на серьезность этой ситуации.

Кроме того, если учитывать, что обязательства по обслуживанию задолженности составляют примерно 30 процентов стоимости нашего экспорта, парализующий эффект на нашу экономику становится очевидным. Поэтому мы предлагаем диалог с участием всех сторон для того, чтобы должным образом рассмотреть эти вопросы.

Различные аспекты экономических проблем Африки заслуживают того, чтобы о них напоминать; учитывая, что именно на большинстве африканских стран в различной степени сказываются экономические беды, мы сознаем, что необходимо продолжать привлекать внимание остальной части мира к нашему тяжелому экономическому положению. Не следует легко относиться к этому вопросу. Африканский экономический кризис, являясь основным источником сохраняющихся социальных и политических беспорядков во многих странах региона, следует рассматривать как серьезную угрозу долгосрочным перспективам в глобальной экономике.

Позвольте мне иметь смелость заявить, что сохранение кризиса объясняется не бездействием со стороны соответствующих африканских правительств. Напротив, если брать пример моей страны, истина состоит в том, что наша решимость принять вызов развития очевидно проявляется в политике реформ, которую мы осуществляем вот уже семь лет в стремлении перестроить и активизировать экономику. Эти реформы уже дают некоторые позитивные результаты, но не в том объеме, который мы считаем необходимым для существенного подъема в экономике.

Будет уместно предположить, что начатые экономические реформы достигли лишь ограниченного успеха отчасти из-за отсутствия адекватной поддержки международного сообщества в дополнение к нашим искренним усилиям по активизации нашей экономики. Например, поток внешней финансовой помощи африканским странам по-прежнему оставляет желать лучшего, несмотря на усилия, которые были предприняты рядом стран, таких, как моя, для того, чтобы обеспечить благоприятный для иностранных инвестиций климат. Поэтому мы призываем изменить позицию наших партнеров по развитию, поскольку это было бы взаимовыгодно. Мы также призываем систему Организации Объединенных Наций полностью мобилизовать свой механизм для того, чтобы

можно было эффективно решить сохраняющиеся экономические проблемы Африки.

Сегодня перед Африкой также стоят серьезнейшие экологические проблемы. Опустынивание, засуха, эрозия почвы и морской среды, сокращение запасов свежей воды являются новыми трудностями, с которыми сталкивается континент. Две пятых африканской земли превратились в пустыню. Африканские страны по-прежнему прилагают усилия для того, чтобы предотвратить эту угрозу нашему выживанию. Однако у нас нет достаточных ресурсов для того, чтобы бороться с этим бедствием. Поэтому мы настоятельно призываем к скорейшему заключению международной конвенции, дополненной соответствующим финансовыми механизмом для того, чтобы бороться с засухой и опустыниванием.

После "холодной войны" существенный прогресс был достигнут в области разоружения. Отрадно отмечать, что в большем, чем когда-либо в другой период в современной истории, масштабе государствами были предприняты значительные усилия для обеспечения открытости и транспарентности в отношении вопросов безопасности. Одностороннее решение ядерных государств прекратить ядерные испытания получило всеобщее одобрение. Поэтому нет необходимости говорить, что мы были разочарованы нарушением моратория, которое имело место несколько дней назад. Мы вновь обращаемся с призывом ко всем ядерным государствам воздерживаться от возобновления ядерных испытаний и таким образом улучшить перспективы работы Конференции по рассмотрению Договора о нераспространении и его продлении, которая должна состояться в 1995 году и которая будет иметь решающее значение в усилиях по прекращению ядерного распространения.

Со времени создания Организации Объединенных Наций 48 лет тому назад мир, в котором существует эта Организация, претерпел много изменений. Эти изменения нашли свое отражение в членском составе, который начиная с 1945 года увеличился почти в четыре раза. Распределение силы и влияния в мире также изменилось. Институты Организации Объединенных Наций не могут и не должны оставаться безучастными к этим переменам. По сути дела, для того чтобы Организация Объединенных Наций продолжала отвечать своим задачам, ее структура должна отражать

изменения в мире. Мы вновь повторяем наш призыв к серьезному пересмотру некоторых институтов данной Организации – в особенности Совета Безопасности. Мы всегда подчеркивали необходимость расширить членский состав Совета путем добавления дополнительных постоянных членов с тем, чтобы были представлены все регионы мира. Мы надеемся, что переговоры по этому серьезному вопросу продвинутся в ходе текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

Несмотря на ряд позитивных событий последних нескольких лет, мир по-прежнему сталкивается со многими проблемами. В дополнение к продолжающимся нарушениям мира и стабильности во многих государствах в результате внутренних конфликтов имеются проблемы, которые требуют срочного решения. Распространение бедности и растущий дисбаланс между развивающимися и развитыми странами являются двумя наиболее показательными среди этих проблем. Мы убеждены, что исправление этого неприемлемого положения является достижимой целью.

Однако решение этих проблем требует, чтобы все государства обязались принять и энергично осуществлять на деле концепцию международного сотрудничества. Моя страна по-прежнему остается активным партнером в этих совместных усилиях, направленных на то, чтобы сделать наш мир более безопасным и процветающим.

В ожидании празднования через два года пятидесятий годовщины рождения Организации Объединенных Наций чувствуется большой оптимизм относительно будущего Организации. Новый мировой порядок, если он будут соответствовать ожиданиям, должен быть построен на прочной основе принципов Устава Организации Объединенных Наций. Таким образом наша Организация должна играть центральную роль в сохранении такого мира, в котором будет суверенное равенство государств; мира, в котором будут соблюдаться основные права человека; мира глобальной взаимозависимости и сотрудничества в целях развития.

Пусть же все государства-члены продемонстрируют решимость обеспечить, чтобы наш всемирный орган оправдывал ожидания человечества.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски):
От имени Генеральной Ассамблеи я хотел бы

поблагодарить главу государства и верховного главнокомандующего вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии за его выступление.

Вождя Эрнеста Шонекана, главу государства и верховного главнокомандующего вооруженными силами Федеративной Республики Нигерии, сопровождают из Зала Генеральной Ассамблеи.

ПРОГРАММА РАБОТЫ

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски) :

Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы информировать членов о том, что завтра утреннее пленарное заседание Генеральной Ассамблеи начнется в 9 ч., 30 м. а не в 10 часов.

До продолжения общих прений Ассамблея рассмотрит третий доклад Генерального комитета. Она также рассмотрит пункт 38 повестки дня "Ликвидация апартеида и создание единой, демократической и нерасовой Южной Африки".

В рамках этого пункта Ассамблея рассмотрит проект резолюции о снятии санкций против Южной Африки, который был выпущен сегодня в качестве документа A/48/L.2.

Я исхожу из того понимания, что прошли широкие консультации внутри и между региональными группами и в результате проект резолюции A/48/L.2 является консенсусным текстом. Более того, согласовано, что на этом этапе не будет прений по пункту 38 повестки дня и что представитель Нигерии будет единственным оратором, он и представит проект резолюции A/48/L.2.

Разрешите мне обратить ваше внимание на то, что вопрос об апартеиде будет обсуждаться на пленарном заседании на более позднем этапе в ходе сессии.

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ (продолжение)

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

Г-н РВЕГАСИРА (Объединенная Республика Танзания) (говорит по-английски) : От имени делегации Танзании мне доставляет удовольствие передать Вам наши искренние поздравления в связи с Вашим заслуженным избранием Председателем сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. На протяжении последних двух недель Вы уже продемонстрировали Ваши значительные дипломатические качества и качества руководителя. Мы рассчитываем на

продуктивную работу на данной сессии под Вашим руководством.

Я также хотел бы выразить признательность моей делегации Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Стояну Ганеву за руководство в период сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Генеральный секретарь и возглавляемый им персонал по-прежнему вносят большой вклад в нашу Организацию. В течение прошлого года они продемонстрировали замечательную способность брать на себя дополнительные функции, несмотря на сокращающиеся ресурсы. Мы обязаны выразить им признательность, и они имеют право рассчитывать на нашу поддержку в выполнении тех функций, которые мы доверили им.

В прошлом году Чешская Республика, Словакия, Монако, Эритрея, бывшая югославская республика Македония и Андорра присоединились к Организации Объединенных Наций в качестве суверенных и независимых государств. Мне доставляет большое удовольствие передать им теплые слова приветствия и искренних поздравлений, а также сказать, что мы рассчитываем на тесное сотрудничество с ними в общем стремлении превратить наш мир в лучшее место в интересах наших народов и всего человечества.

Прошел еще один год с момента, когда мы последний раз встретились на общих прениях и заявили о намерении множить наши усилия для выполнения чаяний наших народов в интересах мира и безопасности, экономической и социальной справедливости, прогресса и развития, в условиях свободы и уважения человека. Вполне уместно, начиная еще одну сессию, подвести итоги прогрессу, достигнутому в реализации этих чаяний.

В прошлом году мое правительство уделяло серьезное внимание проблемам южной части Африки. Моя делегация воздает должное международному сообществу за его вклад в поиски решений проблем апартеида в Южной Африке и конфликтов в Анголе и Мозамбике.

На протяжении последних 12 месяцев успех, достигнутый в ликвидации апартеида, приблизил цель ближе, чем когда бы то ни было ранее. Призыв представителей большинства населения Южной Африки, в частности председателя Африканского

национального конгресса Азании (АНК) Нельсона Манделы, о снятии практически всех остающихся экономических и торговых санкций означает, что прогресс, который уже достигнут и будет достигнут вскоре, символизирует глубокие и необратимые перемены в рамках Декларации по апартеиду и его разрушительных последствиях в южной части Африки. Что бы ни случилось, Южная Африка уже никогда не будет такой, какой она была.

Очень важным недавним сигналом, показывающим, что приближается перелом, явилось определение 27 апреля 1994 года в качестве дня выборов для всех южноафриканцев. Моя делегация тепло приветствует это развитие событий и настоятельно призывает все заинтересованные стороны работать для достижения этой цели. Самое важное событие, однако, это принятие в прошлом месяце необходимого закона по созданию независимой выборной комиссии, независимого совета по средствам массовой информации и независимого органа по радиовещанию, а также Временного исполнительного совета.

К сожалению, еще остается много препятствий на нашем пути. Наиболее серьезным препятствием по-прежнему является насилие, сдерживающее прогресс на пути создания единой, демократической и нерасовой Южной Африки. Принимая во внимание тот факт, что каждый год совершается 20 000 убийств, согласно данным, собранным Центром по исследованиям и документации юга Африки, Южная Африка по-прежнему имеет репутацию страны, где совершаются самое большое число насилий в мире. Руководители демократических сил страны заслуживают слова благодарности за осуждение сил смерти и разрушения, ставящих под угрозу мирный процесс. Но реальная и большая угроза остается, о чем свидетельствовало зверское убийство в апреле Криса Хани и срыв переговоров во Всемирном торговом центре правыми расистскими группировками белых в июне.

Международный контроль за насилием вселяет определенный оптимизм жертвам апартеида. Безрассудство и наглость со стороны тех, кто творит насилие, и то, что некоторые члены, включая лидеров сил безопасности страны, закрывают глаза на результаты их действий, убеждает в необходимости более крупномасштабного и более ощутимого присутствия Организации Объединенных Наций в

Южной Африке. Я настоятельно призываю Организацию Объединенных Наций положительно откликнуться на настоятельные призывы жертв насилия для предоставления большего количества контролеров Организации Объединенных Наций.

Еще одним препятствием является неучастие некоторых групп в мирном процессе и угроза насилия, исходящая от некоторых из них. Однако есть еще один довод в пользу усиления присутствия и подъема роли Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом в Южной Африке.

Ангола представляет аналогичную, но более неотложную проблему для Организации Объединенных Наций. Если у международного сообщества есть совесть, то оно просто не может позволить продолжаться конфликту, который, по подсчетам, уносит тысячу жизней в день. Оно должно действовать, для того чтобы прекратить это кровопролитие.

В то же самое время мы должны приложить все усилия, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций устраниТЬ значительный ущерб, нанесенный доверию к ней и моральному авторитету в результате ее неспособности адекватно и быстро реагировать на серьезные вызовы со стороны Жонаса Савимби. Принятие резолюции 864 (1993) Совета Безопасности от 15 сентября 1993 года поставило в известность Жонаса Савимби, что Организация Объединенных Наций более не позволит, чтобы его упрямство и увиливание продолжали мешать воле ангольского народа, надежды которого на мир и возможность улучшить свою жизнь столь грубо были нарушены его жаждой власти. У УНИТА и Савимби не должно остаться никаких сомнений в том, что будут предприняты более жесткие меры, если они будут продолжать игнорировать просьбы международного сообщества о прекращении огня, о возвращении к Соглашению в Бисессе и к соблюдению избирательного вердикта ангольского народа.

Это в равной степени относится и к обязательству УНИТА позволить и облегчить доступ гуманитарных организаций и организаций по оказанию помощи к жертвам конфликта. Многие из персонала организаций по оказанию помощи подвергают себя серьезной опасности, для того чтобы помочь жертвам конфликта. Мы отдаем должное их героизму и состраданию. Однако лучшей формой благодарности является

обеспечение того, чтобы те, кто несет ответственность за это преступное поведение, понесли соответствующее наказание.

Хотя положение в Мозамбике имеет некоторое сходство с положением в Анголе, в ходе осуществления Мозамбикских мирных соглашений станет ясно, извлекли ли правильные уроки из опыта Анголы. Затягивание осуществления Общего мирного соглашения является вопросом серьезной озабоченности в связи с очевидной угрозой, которую это представляет для прекращения огня. Мы с удовлетворением отмечаем, что Совет Безопасности таким же серьезным образом относится к этому затягиванию. Мы также с удовлетворением отмечаем, что наконец руководитель РЕНАМО г-н Афонсу Длакама смог преодолеть трудности, которые до последнего времени мешали ему встретиться с президентом Чиссано. Мы приветствуем переговоры между двумя лидерами и отдаляем должное президенту Чиссано за его огромные усилия, с тем чтобы примириться с РЕНАМО. Однако мы обеспокоены тем, что на добрую волю и великодушие правительства Мозамбика РЕНАМО и его руководители не ответили должным образом. Вместо этого, мы видим тревожные признаки того, что они идут по стопам Савимби.

Например, правительство все еще не способно предоставить административные услуги в областях, находящихся под контролем РЕНАМО. Обязанностью Организации Объединенных Наций является предотвращение такого вопиющего нарушения Общего мирного соглашения. Однако более зловещим является то, что РЕНАМО, кажется, замышляет создать ситуацию, при которой она надеется убедить мир признать проведение выборов до того, как начнется процесс демобилизации и интеграции сил. Мы не должны жалеть никаких усилий, с тем чтобы дать возможность Организации Объединенных Наций сделать все, что в ее силах, в целях предотвратить развитие событий в Мозамбике по ангольскому сценарию.

К сожалению, в этом году больше разочарований, чем успехов. За исключением Анголы, возможно, самым большим разочарованием были неудачи, которые сопровождали мирные усилия в бывшей Югославии – в частности, в Боснии и Герцеговине – в Афганистане и в Сомали, где поворот событий привел к полностью неожиданной и нежелательной конfrontации между

Организацией Объединенных Наций и одной из фракций в этом трагическом братоубийственном конфликте, от которого страдает эта страна.

Мы должны сделать все возможное для защиты и сохранения целостности и морального авторитета Организации Объединенных Наций в Сомали. У тех, кто несет ответственность за убийства персонала сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и за провоцирование нападений на них, не должно остаться никаких сомнений относительно серьезных последствий их преступного поведения. Однако само собой разумеется, что силы Организации Объединенных Наций должны сами действовать с максимальной сдержанностью.

Поскольку Сомали является таким новым опытом деятельности для Организации Объединенных Наций, исход ее операций там является чрезвычайно важным для международного сообщества. Организация Объединенных Наций не может позволить себе потерпеть неудачу в миссии по оказанию гуманитарной помощи, создания и сохранения мира в Сомали. Она также не может позволить себе совершить серьезную ошибку. Поэтому моя делегация приветствует ведущееся обсуждение относительно того, как лучше достичь успеха миссии Организации Объединенных Наций в Сомали. Призыв к Организации Объединенных Наций перенести центр своего внимания на первоначальный мандат и уделить большее внимание поиску политического решения в соответствии с Соглашением, заключенным в Аддис-Абебе, заслуживает самого неотложного внимания.

Прекращение огня в Либерии, пока оно сохраняется, будет оставаться ненадежным до тех пор, пока напряженность будет острой, и конца этому кризису не видно. Следует отдать должное странам – членам Экономического сообщества государств Юго-Западной Африки (ЭКОВАС) за то, что они предприняли чрезвычайно дорогостоящую и опасную миссию по поддержанию мира в Либерии от имени экономического сообщества. Им нужно гораздо больше, чем моральная и политическая поддержка международного сообщества. Поэтому мы приветствуем создание, в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 866 (1993) от 22 сентября 1993 года, Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии (МНООНЛ), которая будет работать совместно с африканскими силами по поддержанию мира под

эгидой ЭКОВАС, которые создают прецедент в этом отношении, в целях оказания помощи в урегулировании либерийского конфликта.

Понятно, что народ Западной Сахары испытал разочарование, что пять лет спустя после принятия плана Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре международное сообщество все еще не способно предоставить ему возможность осуществить его право на самоопределение. Недостаточно просто сказать ему, что прилагаются все возможные усилия для того, чтобы преодолеть проблемы, которые мешают проведению референдума. После пяти лет обсуждения форм его осуществления у него есть право спросить, добросовестно ли все стороны вели переговоры.

Еще одной африканской инициативой по урегулированию конфликта, которая заслуживает срочной поддержки Организации Объединенных Наций, является Мирное соглашение между правительством Руанды и Патриотическим фронтом Руанды (ПФР), которое подписано в Аруше, Танзания, 4 августа 1993 года, после года тяжелых и длительных переговоров. Как посредник в переговорах, Танзания отдает должное сторонам переговоров за их дух взаимных уступок, который позволил переговорам добиться успеха. Мы отдаляем должное Организации африканского единства (ОАЕ) за ее бесценную роль в ходе всего процесса переговоров. Мы также отдаляем дань уважения странам-наблюдателям – Бельгии, Бурунди, Франции, Германии, Сенегала, Уганда, Соединенным Штатам и Заиру – и Организации Объединенных Наций за их поощрение и поддержку. Мы также не должны забыть бесценный вклад Мали, Нигерии, Туниса и Зимбабве, которые предоставили персонал для Группы нейтральных военных наблюдателей (ГНВН II), которая наблюдала за прекращением огня.

Поскольку осуществление Соглашения началось, сейчас необходимо придать приоритетное значение созданию нейтральных международных сил. Объединенная делегация правительства Руанды и Патриотического фронта Руанды, в настоящее время находящаяся в Организации Объединенных Наций, подчеркнула, что все остальное зависит от создания этих сил. Я повторяю их призыв для ускорения создания сил. Поэтому моя делегация приветствует своевременное принятие Советом Безопасности резолюции 872 (1993) от 5 октября 1993 года,

предоставляющая полномочия на создание Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (МООНПР), и настоятельно призывает к ее скорейшему осуществлению.

Сравнения неуместны при оценке страданий и ущерба, которые испытывает народ во время войны, однако трудно найти другой нынешний конфликт, при котором целый народ подвергался бы таким страданиям, бесчеловечному обращению и унижению, которому подвергается мусульманское население Боснии и Герцеговины. Несспособность Организации Объединенных Наций дать какую-либо надежду боснийским мусульманам является одной из самых больших трагедий нашего времени. Достаточно печально, что международное сообщество не смогло положить конец жестокостям, которым по-прежнему подвергаются боснийские мусульмане. Но непостижимо то, что международное сообщество в этих обстоятельствах продолжает отрицать их право на приобретение средств для самозащиты. Наименьшее, что Организация Объединенных Наций может сделать, – это снять эмбарго на оружие для Боснии и Герцеговины для того, чтобы позволить этому народу защитить свои семьи и свою страну.

Наконец-то появились признаки появления решения долго гноящейся раны коренной причины ближневосточной проблемы – вопроса о Палестине, – упорный характер которой в течение 40 лет представляет серьезную моральную дилемму для чувства справедливости и равенства международного сообщества. Соглашение, подписанное в Вашингтоне 13 сентября 1993 года между Израилем и Организацией освобождения Палестины о взаимном признании, которое также предоставляет ограниченную автономию для палестинцев в секторе Газа и в городе Иерихона на западном берегу, по справедливости приветствовалось как крупный прорыв в ближневосточных переговорах. Моя делегация присоединяется в одобрении этого события и в поздравлении Израиля и ООП в связи с мужеством, которое они проявили, предприняв этот смелый шаг в решении этого сложного вопроса Палестины. Первый шаг всегда является самым трудным. Поэтому мы надеемся, что Израиль и ООП сейчас смогут быстро действовать, чтобы продвинуть этот процесс в направлении достижения справедливого и прочного решения вопроса Палестины и тем самым открыть путь к всеобъемлющему решению арабо-израильского конфликта.

Для народа Кипра другой трудный вопрос, который не поддается решению в течение 20 лет, – осмысленный новый мировой порядок должен уважать единство, суверенитет и территориальную целостность, а также статус неприсоединившейся страны и возродить надежду обеих общин в отношении партнерства и сотрудничества в условиях полного равноправия и человеческого достоинства. Вызывает глубокое разочарование, что порожденные фактом возобновления в начале года переговоров в результате добрых услуг Генерального секретаря надежды оказались преждевременными.

В Камбодже усилия Организации Объединенных Наций, направленные на поиск справедливого и прочного урегулирования давнего конфликта, начинают давать результаты. Успешная организация и наблюдение за проведением выборов в Камбодже завершили важный критический этап мирных усилий. Однако народ Камбоджи не выбрался из трудного положения. По-прежнему предстоит залечивание многих ран. Мы приветствуем усилия, прилагаемые для оказания помощи тем, кто вышел из мирного процесса и хотел бы присоединиться к нему вновь на начале этапа примирения, восстановления и развития.

Имеются хорошие вести о положении в Центральной Америке. Там положение по-прежнему продолжает развиваться в позитивном направлении, тем самым вознаграждая международное сообщество за его усилия, направленные на то, чтобы в регионе изыскивались пути решения своих проблем.

Моя делегация приветствует растущее участие Совета Безопасности в поиске решений многочисленных конфликтов во всем мире. Но способность Совета реагировать на растущие требования его вмешательства и готовность международного сообщества по-прежнему полагаться на Совет и доверять ему будут зависеть от его способности провести необходимые реформы.

Одной из таких реформ предусматривается расширение Совета, с тем чтобы учесть сильно изменившуюся реальность настоящего времени по сравнению с 1965 годом, когда произошло последнее расширение состава членов Совета. Нет необходимости говорить о том, что любое расширение должно принимать во внимание необходимость обеспечения справедливости с точки зрения географического положения. Это также относится и к требованию рассмотреть

вопрос увеличения числа постоянных членов Совета.

Другая реформа касается необходимости решения проблемы выборочного подхода Совета в плане реагирования на различные конфликты. Если Совет не будет объективно подходить ко всем решаемым им задачам, он рискует лишиться поддержки и доверия международного сообщества, столь необходимых для признания законной деятельности Совета.

Кроме того, старая проблема устаревшего вето все еще существует и срывает наши планы, направленные на решение этой проблемы. Хорошая практика принятия решений на основе консенсуса смягчила требование отмены этого вето. Это сыграло свою роль, но этого недостаточно. Пока существует вето, угроза его применения по-прежнему будет сказываться на результате дебатов. Один член всегда будет в состоянии воспрепятствовать воле международного сообщества.

Методы работы Совета также вызывают огромный интерес и озабоченность международного сообщества. Призыв к транспарентности является обоснованным, но еще большую озабоченность вызывает растущая убежденность большого числа членов Организации Объединенных Наций, что Совет выходит за рамки мандата в своей интерпретации Устава, включая туда положения, которые не предусмотрены в Главе VII, такие, как гуманитарная чрезвычайная помощь, права человека, экологические угрозы, торговля наркотиками и тому подобное. Хотя Совет должен быть в состоянии реагировать на новые ситуации, существует реальная угроза того, что он может позволить себе руководствоваться не Уставом, а требованиями, диктуемыми небольшой группой государств.

Разоружение всегда было предметом глубокой озабоченности международного сообщества в силу причин, которые говорят сами за себя. В мире накоплено огромное количество оружия – большее количество, чем необходимо странам для законной обороны. Приоритет, отдаваемый Конвенции о химическом оружии, отражает озабоченность международного сообщества в связи с большой опасностью, которую химическое оружие представляет для международного мира и безопасности. К сожалению, ядерное оружие, которое составляет еще большую угрозу, не получает приоритетного внимания, которого оно заслуживает. Хотя мы

приветствуем соглашения, заключенные между Соединенными Штатами Америки и Российской Федерацией о резком сокращении ядерных арсеналов, не следует забывать о том, что после подписания Договора о СНВ в их запасах имеется в пять раз больше ядерного оружия этой категории, чем существовало в момент подписания Договора о нераспространении ядерного оружия в 1968 году, и уровень их остается прежним, каким он был на момент начала переговоров девять лет до подписания Договора по СНВ. Реальность ядерной угрозы стала более очевидной, если учесть запасы ядерного оружия других стран, обладающих этим оружием. Поэтому мы должны призвать все ядерные государства уделить наибольшее внимание вопросу ядерного разоружения.

Моя делегация всегда рассматривала Договор о нераспространении, несмотря на его несовершенство, и всеобъемлющий договор о запрещении ядерных испытаний в качестве важных международных инструментов, способствующих делу ядерного разоружения. Само собой разумеется, что прежде чем Договор о нераспространении сможет сыграть свою роль, необходимо рассмотреть его слабые стороны, особенно положения, касающиеся различий между государствами, обладающими ядерным оружием и государствами, не обладающими подобным оружием. Два основных ядерных государства договорились о сокращении своих ядерных запасов. Они должны пойти гораздо дальше и прояснить свою цель, означающую конечную ликвидацию этих запасов, т.е. что они должны остановить, обратить вспять и в конечном счете положить конец вертикальному распространению. Конференция по рассмотрению действия договора, которая состоится в 1995 году, будет успешной в том случае, если она конкретно займется рассмотрением этих недостатков.

Наиболее обнадеживающим событием в направлении договора о всеобъемлющем запрещении испытаний стало установление добровольного моратория или сдерживание этих испытаний, заявленное в одностороннем порядке всеми ядерными государствами. Поэтому мы приветствуем решение Соединенных Штатов Америки о продлении своего моратория. Мы очень надеемся, что это продление убедит другие страны, обладающие ядерным оружием, сохранить свой мораторий, и эту паузу можно использовать для переговоров о всеобъемлющем договоре о запрещении ядерных испытаний под эгидой Конференции по разоружению или

Конференции по поправкам к Договору о частичном запрещении испытаний.

Мировая экономическая статистика за период 1992–1993 годов содержит различные сведения. В общем, несмотря на сильный рост, в ряде развивающихся стран наблюдается ничтожный рост мировой экономики. Для большей части африканского континента доход на душу населения продолжает сокращаться, что приводит к опасной ситуации для континента. Средние темпы роста внутреннего производства товаров в Африке достигли нового низкого уровня в 1,4 процента в 1992 году в результате засухи, гражданских войн, политической нестабильности и долгосрочных последствий ухудшения условий торговли в результате несправедливого функционирования существующего мирового порядка.

Повестка дня Организации Объединенных Наций в отношении развития Африки на 90-е годы, принятая Генеральной Ассамблеей на ее последней сессии, вряд ли будет лучше предшествующей Программы действий Организации Объединенных Наций для африканского экономического восстановления и развития 1986–1990 годы. Как стало очевидным во время рассмотрения в 1990 году Программы действий, эта программа не отвечала ожиданиям нашего континента. Тем не менее Танзания считает, что и Организация Объединенных Наций и международное сообщество в целом еще имеют возможность играть большую роль в деле оказания помощи континенту в преодолении нищеты.

Возобновление инвестирования имеет важное значение с точки зрения долговременного улучшения экономического состояния Африканского континента. Однако вопреки первоначальным ожиданиям экономическая реформа не привела к существенному увеличению инвестиций. По всей Африке они остаются гораздо ниже высшего уровня середины 70-х годов в результате нехватки иностранной валюты, вызванной ухудшающимися условиями торговли и ограниченными возможностями для импорта средств производства и бременем задолженности и обслуживания долга.

Танзания приветствует инициативу стран-доноров решить эту проблему задолженности, списав часть двустороннего официального долга с наименее развитых стран. Однако это лишь часть решения проблемы. Помимо мер по

облегчению задолженности, Африка нуждается в свежем притоке финансовых ресурсов в целях улучшения степени инвестиций и ускорения темпов экономического роста пострадавших стран.

Именно по этой причине Танзания приветствует инициативу правительства Японии организовать в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций и Глобальной коалицией для Африки проведение международной конференции по развитию Африки в октябре 1993 года в Токио с целью освещения вопросов африканского экономического развития как одной из центральных тем международной повестки дня двадцать первого века. Моя делегация выражает надежду, что на токийской конференции будут выработаны конкретные рекомендации относительно мер, направленных на оказание помощи африканскому континенту в деле окончательного решения его проблем, и что будут вновь подтверждены обязательства международного сообщества перед Африкой и необходимость оказания помощи континенту для достойного решения задач двадцать первого века.

Мы уже больше года идем дорогой, начало которой положено в Рио. В Рио мы взяли на себя твердое обязательство защитить нашу планету путем обеспечения устойчивого развития на основе глобального партнерства. Хотя в Рио были заложены основные рамки для оздоровления мировой окружающей среды в двадцать первом веке, мы до сих еще не приступили к реализации этих обязательств. Дело в том, что обстановка на Земле с точки зрения окружающей среды стала еще хуже, чем год назад.

Комиссия по устойчивому развитию на высшем уровне была создана для осуществления контроля за прогрессом в деле осуществления "Повестки дня на XXI век" и других мероприятий, связанных с интеграцией экологических задач и задач развития в системе Организации Объединенных Наций. Позвольте мне выразить надежду от имени моей делегации, что эта Комиссия станет органом, нацеленным на конкретные действия, который будет эффективно претворять в жизнь обязательства, принятые в Рио, и что она не прекратит своего существования из-за финансовых трудностей, как это часто случалось с различными учреждениями Организации Объединенных Наций.

Значительным результатом, достигнутым на конференции в Рио, было принятие решения о

подготовке международной конвенции и о борьбе с опустыниванием и засухой. Межправительственный комитет по ведению переговоров, созданный для разработки такой конвенции, уже провел свои первую и вторую основные сессии, и будем надеяться, что к этому времени в следующем году будет завершена выработка конвенции по борьбе с опустыниванием и засухой. Приветствуя прогресс, достигнутый в ходе первых двух основных сессий, Танзания хотела бы обратиться с призывом оказать максимальную поддержку и помочь со стороны всех стран для обеспечения успеха этой глобальной конвенции, которая имеет особое значение для Африки. Эта конвенция должна рассматриваться не только как механизм для привлечения ресурсов, но и как средство осуществления всеобщего партнерства в деле борьбы с глобальными явлениями, угрожающими устойчивому развитию регионов мира, в которых проживает свыше 900 млн. человек.

Нет конца нашим ожиданиям в выполнении чаяний Организации Объединенных Наций. Как крупнейшая семья в мире она должна заботиться о всех членах этой семьи, бедных или богатых, здоровых или больных. Мир станет лучшим местом для человечества, если мы в Организации Объединенных Наций будем действовать быстро, мудро и справедливо. В конечном счете, именно народ представляет государства, которые нуждаются в помощи.

Г-н БАЗЕНДВАХ (Йемен) (говорит по-арабски): Мне доставляет удовольствие выразить Вам, сэр, от меня лично и от имени делегации Йемена самые искренние поздравления в связи с Вашим избранием на пост Председателя сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я не сомневаюсь, что Вы заслуживаете доверия, которое Вам оказано государствами — членами этой великой международной Организации. Ваши личные качества, богатый опыт, мудрость и тактичность позволяют Вам эффективно и на высоком профессиональном уровне вести работу этой сессии. Ваше избрание свидетельствует о высоком положении на международном уровне и в то же время о том уважении, которым пользуется ваша страна в глазах других стран мира. Мы желаем Вам всяческих успехов в исполнении возложенных на Вас важных задач и надеемся, что данная сессия выполнит важные задачи, направленные на укрепление деятельности Организации Объединенных Наций и ее органов и на повышение их эффективности.

Я хотел бы также воспользоваться возможностью, чтобы выразить нашу благодарность и признательность Вашему предшественнику г-ну Ганеву из Болгарии за ту важную роль, которую он сыграл в руководстве работой сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи.

Я не могу не выразить своих наилучших пожеланий Генеральному секретарю г-ну Бутросу-Гали за его неустанные усилия, направленные на укрепление деятельности нашей великой Организации и реализацию целей и принципов ее Устава. Мы хотели бы также выразить нашу признательность за его ежегодный доклад о работе Организации Объединенных Наций (A/48/1), в котором он рассматривает самые важные вопросы повестки дня текущей сессии.

Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать те государства, которые недавно вступили в Организацию Объединенных Наций, и мы желаем им всяческих успехов. Их присутствие здесь в наших рядах свидетельствует о международном и всеобщем характере Организации и способствует реализации наших общих целей в соответствии с целями и принципами Устава.

Вот уже четвертую сессию Республика Йемен представлена одной делегацией, хотя в прошлом она была представлена двумя делегациями. 22 мая 1990 года моя страна обрела свое единство после почти двух столетий борьбы за власть между двумя сторонами, оккупирующими разные части страны. Эта борьба достигла своей кульминации 30 ноября 1967 года, когда Йемен был разделен на два государства.

Хотя четыре года назад достижение этого похожего на чудо объединения казалось невозможным, наш народ и его мудрые руководители сумели достичь этого чуда, и другие народы, которые все еще разделены, могут с надеждой воспринимать наш пример. Чтобы добиться этой цели, наш народ на протяжении многих поколений вел борьбу и принес много жертв. Единство нашей родины характеризуется плурализмом, многогранностью и демократией.

Кроме того, 27 апреля этого года Йеменская Республика увенчала свое движение в направлении демократии проведением свободных,

беспристрастных и честных всеобщих парламентских выборов. Представители международных организаций, защищающих демократические идеалы, приняли в них участие, тщательно наблюдая за их ходом и осуществляя контроль за надлежащим проведением этих выборов. Наблюдатели западных и арабских стран приветствовали эту демократическую процедуру в Йемене, и газета "Нью-Йорк таймс" охарактеризовала эти события в нашей стране как "подлинную арабскую революцию". В свете всех этих результатов мы считаем, что мы с полным основанием можем испытывать чувство гордости, участвуя в этой сессии, на фоне того, что такое достижение сделала страна, совершившая два чуда, которые никто не считал возможными всего четыре года назад.

Наш успех в выборе демократии на основе плурализма и многопартийной системы четко демонстрирует, что семена демократии, как только они посажены, могут произрастать на любой, а не какой-то особой почве. Однако никого не должен удивлять успех демократии в нашей стране. Йемен, как знают историки, был первой колыбелью осуществления практики "Шура", то есть парламентской деятельности, со временем Сабейского царства 2800 лет назад. Это отражено в Священном Коране и других ранних книгах откровения.

Прошло три года со времени неудачного вторжения Ирака в Кувейт и второго кризиса в Персидском заливе. Моя страна все еще испытывает на себе ужасные последствия этого кризиса. Один миллион наших сограждан вынуждены были вернуться в Йемен в результате этой войны, и тем не менее мы ни от кого еще не получили внешней помощи, которая облегчила бы тяготы их возвращения. Йеменская Республика была и остается противником использования вооруженной силы при регулировании конфликтов. Мы отвергаем идею приобретения чужих территорий силой. Вот почему наша позиция в этом вопросе остается неизменной. Мы считаем Кувейт суверенным и независимым государством, а не частью любого другого государства. Поскольку Йеменская Республика – это арабская страна, которая географически является частью Аравийского полуострова, нас глубоко тронуло то, что произошло между двумя соседями, братскими странами – Ираком и Кувейтом, – и появившаяся в результате этого глубокая брешь в прочной системе арабской солидарности. По этой причине Йеменская Республика постоянно

призывает иракских лидеров выполнить все положения международных резолюций. В этом контексте демонстрируемая до настоящего времени правительством Ирака готовность сотрудничать дает основания для оптимизма и должна побудить нас пересмотреть введенные санкции.

Аналогично, сохранение территориальной целостности, суверенитета и независимости Кувейта являются абсолютно необходимыми. Тем не менее, они не могут быть прочными и определенными без достижения этими странами взаимоприемлемой формулы соглашения, гарантированного арабскими странами в частности и международным сообществом в целом, с тем чтобы обе страны могли строго соблюдать достигнутое соглашение и ни одна из них не могла нарушить его. Такое соглашение должно дать возможность заверить Кувейт в том, что события 2 августа 1990 года не повторятся, а также дать возможность решить все остающиеся вопросы во избежание любых дальнейших споров.

Несомненно, что наши кувейтские братья хорошо осознают тот факт, что суверенитет, независимость и безопасность Кувейта не могут быть гарантированы только на основе международной защиты, но должны прочно основываться на здоровых и равноправных отношениях между Кувейтом и Ираком в обстановке безопасности и братского примирения в регионе.

Учитывая готовность Ирака к сотрудничеству в выполнении резолюций Совета Безопасности, мы считаем неправомерным дальнейшую блокаду Ирака. По сути дела, страдания иракского народа стали невыносимыми, и мы считаем, что международное сообщество не может согласиться со смертью ни в чем не повинных женщин, детей и стариков из-за отсутствия лекарств. Моя страна подтверждает необходимость сохранения единства и территориальной целостности Ирака, и мы просим не подвергать дальнейшему разрушению экономическую, научную и социальную инфраструктуру Ирака.

После создания Йеменской Республики моя страна заявила, что одной из целей Йемена является внесение вклада в безопасность и стабильность нашего региона и содействие сотрудничеству и интеграции между всеми странами. Во исполнение этой цели укреплены отношения между Оманом и Йеменом, которые

стали моделью для других. Тем не менее, это здоровое начало является лишь ключом, хотя и важным, к двери, которая, будучи полностью открытой, даст возможность встать на путь экономики, безопасности и торговли в направлении экономической интеграции и сотрудничества в области безопасности между всеми странами региона, особенно сейчас, когда между Йеменом и Оманом начаты меры в направлении беспрепятственного движения пассажиров и грузов. Несомненно, что отношения между Йеменом и Оманом имеют особое значение для дальнейшей стабильности и процветания региона. Они являются собой практическое и важное начало столь необходимого процесса строительства арабского дома как на региональном, так и арабском уровнях. Это также отношения, которые не несут угрозы интересам других стран, поскольку они являются открытыми, транспарентными и хорошо определенными с точки зрения их целей и средств достижения этих целей.

Точно так же отношения между Йеменом и другими братскими странами основываются на исторических религиозных узах и на том, что мы принадлежим к одной и той же нации. Вот почему Йемен хотел бы объединить своих братьев в соседних странах и в арабских странах в целом и поддерживать с ними более тесные отношения, с тем чтобы укрепить роль наших стран и арабских стран на международной арене.

Что касается пограничных вопросов между Йеменом и Саудовской Аравией, то с ноября 1972 года Йемен ведет переговоры с нашими братьями в Королевстве Саудовская Аравия в обстановке добной воли и с подлинным желанием начать новый этап отношений. Вслед за первыми контактами в прошлом году в Женеве был учрежден объединенный комитет экспертов для обсуждения пограничной проблемы, которая является главной в двусторонних проблемах обеих стран. Этот комитет провел пять раундов переговоров, последний из которых был проведен в Таизе два месяца назад. Тем временем были установлены другие контакты между президентом Али Абдулла Салехом и королем Фахдом, Хранителем двух Священных мечетей, на основе обмена письмами, последнее из которых я доставил Его Высочеству королю Фахду. Несмотря на сложность пограничных проблем между двумя братскими странами, мы остаемся оптимистами в плане исхода переговоров, ибо обе страны стремятся к их успеху и с обеих сторон присутствует дух доброй воли. Это облегчает

решение проблем. Каждый понимает, что факторы, ведущие к сближению между двумя странами, перевешивают факторы, определяющие несогласие. Могу сказать, что мой последний контакт с королем Фахдом, Хранителем двух Священных мечетей, был положительным и что я убедился в его понимании необходимости братства и сотрудничества между нашими двумя странами.

Прискорбная ситуация в Сомали требует, чтобы, помимо того, что осуществляют международные силы для установления там мира и безопасности и помимо международной поддержки, были предприняты дальнейшие усилия для начала национального примирения между различными фракциями. Мы призываем международное сообщество удвоить его усилия на гуманитарном уровне и предлагаем фракциям в Сомали выполнить свою ответственность и работать в направлении примирения, отказаться от раскола и ложных чувств и добиваться того, чтобы интересы страны одержали победу над узкими, фракционными интересами, с тем чтобы стало возможным отстроить то, что было разрушено этой жестокой войной, и встать на путь развития и прогресса.

Хотя Йемен уже имел честь принимать участие в усилиях по достижению национального примирения, предпринимавшихся в ходе Конференции, состоявшейся два года назад в Джибути, и хотя существующие внутри Сомали группировки не приняли на себя обязательств по осуществлению принятых на этой Конференции решений, мы будем делать все возможное для достижения желанного всеобъемлющего национального примирения в Сомали. Будет лишь справедливо, если мы отдадим здесь должное роли Генерального секретаря Организации г-на Бутроса Бутроса-Гали и проявляемому им интересу к ликвидации трагедии в Сомали. Давайте будем молиться о том, чтобы всемогущий Господь вразумил лидеров различных группировок в Сомали и заставил их пойти на примирение, с тем чтобы во всех районах этой братской страны мог воцариться мир и чтобы страна смогла приступить к процессу восстановления и развития и вновь активно включиться в жизнь международного сообщества.

Любому наблюдателю, знакомому с историей арабо-израильского конфликта в ближневосточном регионе, безусловно, известен тот факт, что вопрос о статусе и судьбе Палестины лежит в корне арабо-израильской

проблемы с момента ее возникновения, со времен английского мандата, и является той искрой, которая привела к возникновению пожара ужасного конфликта. С тех пор вопрос о Палестине неизменно находится в центре конфликта, который длится на протяжении многих десятилетий и стал причиной трех кровавых войн и гибели тысяч людей, привел к изгнанию миллионов людей из своих домов, разрушению тысяч семей, уничтожению материальных ценностей и неисчислимому ущербу. Поэтому неудивительно, что справедливое урегулирование вопроса о Палестине имеет основополагающее значение для ликвидации конфликта и восстановления мира.

Мы незамедлительно поддержали подписанное в Вашингтоне 13 сентября соглашение между Организацией освобождения Палестины и Израилем, основываясь на нашей приверженности принятой на состоявшемся в Рабате совещании глав государств и правительства арабских стран резолюции, в которой заявлялось о признании Организации освобождения Палестины в качестве единственного законного представителя палестинского народа, а также на нашем признании за каждым народом права идти своим собственным путем и осуществлять свою волю в обстановке полной свободы. С учетом всего сказанного выше мы рассматриваем достигнутое соглашение в качестве первого шага в направлении установления в регионе справедливого, прочного и всеобъемлющего мира, о чем говорилось в заявлении Совета министров арабских стран, принятом в Каире в прошлом месяце. Вместе с тем сам по себе этот шаг не приведет к установлению мира, если за ним не последуют более значительные шаги на других направлениях арабо-израильских переговоров. А это зависит от того, насколько искренним будет подход Израиля к решению вопроса об уходе со всех палестинских и арабских территорий, которые он продолжает оккупировать с 1967 года.

Если мы будем убеждать себя в том, что Израиль наконец осознал нереалистичность продолжения политики, делающей ставку вследствие имеющегося у него военного превосходства на открытое использование силы в качестве фактора, обеспечивающего его выживание, на установление господства над арабами в Палестине и соседних арабских государствах и навязывание им мирного соглашения, которое было бы равнозначно капитуляции, если мы будем убеждать себя в чем-то похожем, то будем выдавать желаемое за

действительное до тех пор, пока Израиль не продемонстрирует истинность провозглашенных им намерений и не займет, в подтверждение своей искренности, твердую позицию в ходе ведущихся им сейчас переговоров с сирийцами, иорданцами и ливанцами и пока он не уйдет со всех оккупируемых им в настоящее время территорий. Он должен также согласиться на создание независимого палестинского государства, в состав которого входили бы полоса Газы и Западный Берег, со столицей в Иерусалиме. Высоко оценивая те важные усилия, которые были приложены двумя странами, обеспечившими проведение арабо-израильских переговоров, в особенности усилия Соединенных Штатов Америки, Йеменская Республика выражает надежду на то, что эти усилия заставят Израиль отказаться от проводимой им с позиции силы надменной политики, основанной на чувстве военного превосходства и на поддержке и помощи, неизменно оказывавшихся ему международным сообществом, а также на его особых взаимоотношениях с западными державами. Для государств мира в целом и для Соединенных Штатов, в частности, наступил момент, когда они должны предпринять решительные шаги с целью обуздать надменность Израиля, в особенности после тех преступлений, убийств, актов запугивания и терроризма, артиллерийских обстрелов, разрушений и злодействий, которые им совершались на протяжении десятилетий на территории Палестины и других арабских стран. Эти действия Израиля еще долго будут оставаться позорным пятном, терзающим совесть человечества.

Мы искренне надеемся на то, что уже в ближайшем будущем за подписанием между ООП и Израилем соглашения в отношении Газы и Иерихона и выработкой иордано-израильского плана действий последует заключение соглашений между Израилем и Сирией и между Израилем и Ливаном. Это должно привести к возвращению Голан Сирии и уходу Израиля из южных районов Ливана. Мы также надеемся на то, что за упомянутыми соглашениями последуют другие, которые приведут к окончательному уходу Израиля со всех палестинских территорий, включая аль-Кудс, и всех других арабских территорий, все еще находящихся под оккупацией. Мы также надеемся, что израильские власти наконец откажутся от принятия произвольных мер и совершения преступных актов в отношении всех наших братьев в Палестине, Ливане и других оккупированных территориях. Начавшаяся битва

за мир не принесет успеха, если Израиль не проявит большого мужества, не откажется от демонстрируемого им высокомерия и не осознает, что эта битва — самая трудная из всех.

Окончание "холодной войны" и появление зачатков нового международного порядка, начинающего обретать четкие очертания и уже избавляющего мир от войн и конфликтов, делает необходимым установление в ближневосточном регионе прочного, всеобщего мира, основанного на надежном, стабильном фундаменте, с тем чтобы народы региона могли приступить к решению таких задач, как обеспечение развития и повышение уровня жизни. Для этого необходимо, чтобы все государства и народы планеты решительно выступили против любых попыток возведения препятствий на пути мира или же навязывания мира с помощью силы. Нашей планете не жить в мире до тех пор, пока он не заполнит каждый ее уголок.

Как и многие другие страны, Йемен с глубокой озабоченностью следил за наступлениями, развернутыми Израилем в июле на глазах у всего международного сообщества в южном Ливане и в долине Бекаа. Мы особо отмечаем важность уважения независимости, территориальной целостности и суверенитета Ливана и обеспечения его права жить в рамках международно признанных границ и осуждаем продолжающуюся оккупацию Израилем южной части Ливана и требуем безоговорочного ухода Израиля из южного Ливана в соответствии с резолюцией 425 (1978) Совета Безопасности. Международное сообщество должно проявить твердую решимость и заставить Израиль воздерживаться от совершения подобных актов агрессии и компенсировать народу Ливана нанесенный ему огромный ущерб.

Недопустимой, незаконной и аморальной является ситуация, когда на пороге XXI века народам приходится страдать от несправедливости и становиться объектом осуществляющей по этническим и религиозным мотивам кампании физического уничтожения. Самым ужасающим примером такой ситуации является положение в Боснии и Герцеговине. Никогда за всю ее историю Организации Объединенных Наций не приходилось сталкиваться с более серьезной проблемой, чем та, которую ей приходится решать в этой мирной европейской мусульманской стране. Поистине сложно понять позицию, которую занимает в этом вопросе

международное сообщество. Все прекрасные заявления оказались на практике всего лишь пустым звуком. Происходящие в Боснии и Герцеговине события не оставляют никаких сомнений в том, что тяжкое бремя вины за массовые убийства мусульман сербскими и хорватскими фашистами должно быть возложено на международное сообщество и в особенности на крупные державы. Как мы можем претендовать на роль борцов за права человека на нашей планете, если в целом, как международное сообщество, мы по-прежнему не в состоянии достойным образом урегулировать сложившуюся ситуацию и обеспечить соблюдение права безоружного народа Боснии и Герцеговины на жизнь? Даже выбирая самые мягкие выражения, занимаемую международным сообществом позицию перед лицом происходящего в Боснии и Герцеговине можно назвать лишь позорным пятном, своего рода вечной кайновой печатью на челе нашего времени и человеческой расы.

Следовательно, такое откровенно вызывающее поведение требует от международного сообщества практических шагов по сдерживанию агрессии и активизации моральной поддержки, а также в поддержку духа народа Боснии и Герцеговины, с тем чтобы положить конец этой трагедии. Йемен вместе с другими странами мира призывает прекратить эту агрессию, которую поддерживает Белград, а также положить конец геноциду и жестокостям, которые осуществляют в Боснии и Герцеговине сербские агрессоры.

Мы поддерживаем предложение Движения неприсоединения перенести переговоры из Женевы в штаб-квартиру Организации Объединенных Наций здесь в Нью-Йорке, поскольку эти переговоры находятся сейчас на критическом этапе, и их перемещение в Нью-Йорк укрепило бы уверенность сторон, особенно Боснии и Герцеговины, так как эта сторона вынуждена идти на особые жертвы.

Всемирная конференция по правам человека, которая состоялась в Вене в июне 1993 года, рассмотрела вопрос о правах человека и пересмотрела основополагающие концепции, касающиеся этих прав, а также подчеркнула необходимость осуществить эти права и обеспечить гуманитарную помощь жертвам войны и стихийных бедствий. К сожалению, многие трагические ситуации, которые оказывают негативное влияние на людей, являются следствием тех или иных кризисов и

политических конфликтов, перерастающих в вооруженные столкновения. В результате применения силы и экономической блокады неописуемым страданиям подвергаются ни в чем неповинное гражданское население, в особенности наиболее уязвимая его часть – женщины, дети и старики, – которые всегда являются главной жертвой подобных войн и блокады.

Положение в Южной Африке по-прежнему вызывает обеспокоенность у большинства государств – членов Организации. Последняя информация не вызывает большого оптимизма. За последние два месяца имело место несколько кровопролитий и два убийства. Именно поэтому события последнего времени должны заставить нас – и Организацию Объединенных Наций – пристально следить за ситуацией, с тем чтобы обеспечить осуществление целей, провозглашенных в Декларации Организации Объединенных Наций по апартеиду и его разрушительным последствиям на юге Африки от 14 декабря 1989 года.

Решение о развертывании сил по поддержанию мира в Южной Африке, решение, которое приветствовалось Инката, является важным шагом в преодолении цикла насилия, убийств и кровопролития в стране, и вполне может способствовать установлению демократического нерасового режима. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность понимания всеми сторонами необходимости обеспечения мира, особенно ввиду предстоящих демократических, нерасовых выборов, запланированных на следующий год. Мы надеемся, что выборы увенчаются успехом и станут поворотным моментом.

Всего несколько дней назад мы имели честь заслушать выступление г-на Нельсона Мандэлы в Специальном Комитете против апартеида, и нам почувствовалась в его голосе уверенность в будущем. Мы надеемся, что начатый в Южной Африке диалог позволит установить демократический нерасовый режим.

В своем ежегодном докладе о работе Организации Объединенных Наций Генеральный секретарь заявил, что политический прогресс и экономическое развитие неразделимы. По мнению Йемена, для активизации экономического роста в развивающихся странах и для того, чтобы эти страны могли проводить свои программы корректировки темпов экономического развития, страны-доноры и

промышленно развитые страны должны обеспечить экономическую и техническую поддержку, а Организация Объединенных Наций должна продолжать играть свою роль в обеспечении сотрудничества между развивающимися и промышленно развитыми странами, с тем чтобы добиться целей экономической интеграции на равноправной основе. Важно также облегчить бремя задолженности более бедных стран, увеличить приток финансов в эти страны и оказать им техническое содействие для того, чтобы помочь им продолжать осуществление программ корректировки и обеспечения социально-экономического развития.

Как подчеркивалось на Совещании на уровне министров по экономическому развитию стран — участниц Движения неприсоединения, которое состоялось в Бали (Индонезия), экономическое положение в развивающихся странах ухудшается. Мировому экономическому росту мешает серьезный дисбаланс, а разрыв между развивающимися и развитыми странами увеличился. Экономический спад привел к росту протекционизма и к снижению помощи на цели развития. Кроме того, увеличение задолженности и бремя обслуживания задолженности привели к оттоку капитала из развивающихся стран. Такое положение угрожает самому существованию этих стран, а не только перспективам социально-экономического развития. В этой связи необходимо упомянуть о том, что промышленно развитые страны не выполняют своих обязательств согласно согласованной стратегии и международным решениям, касающимся притока помощи на цели развития в развивающиеся страны, в особенности в том, что касается включенных в международную стратегию на 80-е годы, в которой содержится обращенный к промышленно развитым странам призыв выделять 0,7 процента своего валового национального продукта на помощь в целях развития. Вместо того, чтобы выполнять эти решения, промышленно развитые страны выступали против любых попыток сформулировать и утвердить новую стратегию на 90-е годы. Им также не удалось осуществить программу на 90-е годы, которая была согласована на Парижской конференции. Это привело к серьезным отставаниям в социально-экономическом развитии.

Мы понимаем, что основная ответственность за развитие лежит на самих развивающихся странах, однако национальных

усилий как таковых недостаточно: необходима или иная степень оказания международной поддержки и содействия. Национальные усилия должны подкрепляться соответствующими международными шагами.

По нашему мнению, международная экономическая система должна быть справедливой и равноправной по отношению к развивающимся странам. Это невозможно обеспечить в отсутствие политической воли, мудрости и смелого подхода.

Организации Объединенных Наций предстоит проделать огромный объем работы, и именно поэтому данная сессия Генеральной Ассамблеи имеет особое значение. Международное сообщество должно воспользоваться этой возможностью, с тем чтобы разработать концепцию сотрудничества между странами в рамках Организации Объединенных Наций в целях укрепления международного мира и безопасности, а также экономической стабильности во всем мире. Это также будет способствовать укреплению Организации, поскольку она представляет собой идеальные рамки для построения мира на основе обеспечения мира и стабильности, опираясь на международные правовые нормы.

В этой связи Организация Объединенных Наций должна следовать Уставу без какой бы то ни было избирательности или двойных стандартов, ибо Устав представляет собой идеальные рамки для координации международных усилий. Поскольку международное сообщество стремится обеспечить более совершенный мир в рамках Организации Объединенных Наций в интересах мира и развития, то мы, семья народов, должны проявлять прозорливость и решимость в преодолении проблем, исходя из универсального характера Организации Объединенных Наций.

Г-н РОБЕРСТОН (Ямайка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, мне доставляет большое удовольствие видеть, как Вы, представитель государств Карибского бассейна, руководите работой Генеральной Ассамблеи на ее сорок восьмой сессии, проявляя искусство, компетенцию и богатый опыт, которые мы стали ассоциировать с Вами. Моя делегация уверена, что под Вашим руководством эта сессия Генеральной Ассамблеи завершит свою жизненно важную повестку дня.

Я хотел бы также выразить нашу признательность Вашему предшественнику Его Превосходительству г-ну Стояну Ганеву, Болгария, за то, как компетентно он руководил работой сорок седьмой сессии.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, для того чтобы официально приветствовать в Организации Объединенных Наций шесть стран – Чешскую Республику, Эритрею, Монако, Словакскую Республику, бывшую югославскую республику Македонию и Андорру, – которые вступили в этом году в Организацию.

Сегодня глобальное сообщество находится на перекрестке истории, балансируя между перспективой мирного экономического прогресса через глобализацию и техническое развитие и рецидивом эры конфликтов, подпитываемых нищетой, политической тиранией и этнической враждой. Эта ситуация возникла с окончанием "холодной войны", что провозгласило начало эры идеологической разрядки и ознаменовало уменьшение угрозы ядерного конфликта между сверхдержавами. Однако это не повод для самоуспокоения, потому что бесконтрольная экономическая глобализация в сочетании с эскалацией политической раздробленности могла бы разжечь яростный конфликт между экономическими блоками и социальными группами во всем мире. Нынешняя дилемма заключается в том, как мы можем коллективно воспользоваться преимуществом, предлагаемым экономической глобализацией, избегая при этом политической раздробленности в силу возрождения религиозной и этнической нетерпимости и шовинистского национализма.

Если глобализация не будет дополнена всеобъемлющими глобальными экономическими рамками, она могла бы привести к расширению неравенства между развитыми и развивающимися странами, оставив при этом растущее число населения мира погрязшим в нищете, в то время как целые производительные секторы и сферы экономической деятельности оказываются на обочине динамичного развития и роста в мировой экономике. Организация Объединенных Наций – единственный форум, который может сформировать глобальный институциональный консенсус, многосторонний регулирующий режим и в целом присоединиться к целям и договоренностям, которые сократят тенденцию к экономическому неравноправию. Совместный консенсус в области экономического развития мог

бы послужить основой для более справедливого участия со стороны менее развитых стран.

Добьется ли человечество успеха в использовании нынешней благоприятной возможности для мира и экономического прогресса, зависит исключительно от Организации Объединенных Наций как механизма для нового глобального диалога, основанного на подлинном партнерстве между государствами с глубоко различными идеологией, политикой и практикой. Организация Объединенных Наций с суровыми ограничениями финансовых и людских ресурсов мужественно пыталась в прошлом году ответить на эти вызовы, естественно, с неоднозначными результатами.

Поэтому мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю и его самоотверженным сотрудникам, профессионалам своего дела, которые сыграли важную роль в поиске урегулирования ожесточенных конфликтов в каждом регионе, – конфликтов, которые вызвали массовые человеческие страдания и опустошение земли.

В Камбодже прошли выборы, и к власти пришло новое правительство. Мы надеемся, что это достижение в Камбодже ознаменует начало новой эры мира и стабильности в Юго-Восточной Азии.

На африканском континенте мы приветствуем подписание 25 июля в Котону Мирного соглашения и призываем всех участников конфликта в Либерии сохранить приверженность этому Соглашению и работать вместе с Организацией Объединенных Наций и Экономическим сообществом государств Западной Африки (ЭКОВАС), для того чтобы обеспечить в этой стране прочный мир. К сожалению, ситуация в Сомали остается трагической и опасной. Мы надеемся, что, благодаря усилиям Операции Организации Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ) и другим акциям, мир в скором времени вернется на эту разобщенную землю, опустошенную в результате гражданской вражды. Ямайка сожалеет, что члены сил ЮНОСОМ по-прежнем несут потери.

События в Южной Африке развиваются в позитивном направлении. Мы приветствуем решение провести 27 апреля 1994 года выборы, открытые для всех партий, что ознаменует переход Южной Африки к демократическому и нерасовому обществу, и мы с нетерпением ожидаем создания Временного исполнительного

совета. Призыв г-на Мандэлы к снятию санкций – отрадное явление. Ямайка приняла участие в достижении консенсуса для принятия резолюции Организации Объединенных Наций о снятии санкций и намерена отменить их немедленно по принятии резолюции.

Ситуация в государствах, входивших в состав бывшей Югославии, – также мучительная хроника трагической борьбы, страданий и злоупотреблений. Мы по-прежнему надеемся на справедливое урегулирование на основе резолюции 859 (1993) Совета Безопасности, утверждающей основополагающие принципы, на которых должно основываться такое урегулирование.

Ямайка также приветствует подписание Мирного соглашения между Израилем и Организацией освобождения Палестины 13 сентября 1993 года, полностью сознавая, что достигнутый прогресс, несмотря на свое значение, – лишь первый шаг. Действительно, есть сложные вопросы, которые участвующие в переговорах стороны рассмотрят в предстоящие месяцы и годы.

Если говорить о проблемах нашего региона, Карибского бассейна, то правительство Ямайки и его партнеры по Карибскому сообществу (КАРИКОМ) считают приоритетным урегулирование гаитянского кризиса. КАРИКОМ также активно участвует в усилиях Организации Объединенных Наций по вынесению вопроса о Гаити на рассмотрение Советом Безопасности, и я выражаю признательность моего правительства государствам-членам, входящим в Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна, за их поддержку в ходе этого процесса.

Мы также воздаем должное Специальному представителю Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и генеральному секретарю Организации американских государств г-ну Данте Капуто за его неустанные усилия по решению этого вопроса. Однако в свете неприятных фактов, свидетельствующих о том, что на Гаити действуют опасные элементы, которые совершенно определенно намерены не допустить создания безопасной обстановки на Гаити, лишить народ страны демократии и перспектив развития, международное сообщество не должно ослаблять свою бдительность. Возвращение президента Жан-Бертрана Аристида на Гаити запланировано на 30 октября. Его возвращение знаменует начало долгого и трудного

периода восстановления. Ему потребуется полная поддержка и участие нашей Организации, а также всего международного сообщества. Необходимо в экстренном порядке ответить на призыв об оказании экономической и технической помощи. Фактически правительство Ямайки, исходя из своих возможностей, уже предложило предоставить Гаити некоторую техническую помощь.

Эта новая эпоха, которая последовала за периодом "холодной войны", открывает перед человечеством новые возможности для более рационального и справедливого управления проблемами на глобальном уровне. Я, в частности, имею в виду борьбу с нищетой и этнической враждой, нарушениями прав человека и разрушением окружающей среды. На смену конфронтации времен "холодной войны" – как политической, так и военной и идеологической – не должен прийти экономический конфликт. Мы должны воспользоваться возможностью для конструктивных действий и приступить сейчас к деятельности в направлении установления эпохи сотрудничества, которая была свободна от идеологических и политических трений.

По завершении своего заседания на уровне глав государств и правительств 31 января 1992 года Совет Безопасности сделал заключительное заявление, в котором говорится, что члены Совета признают:

"что мир и процветание неразделимы и что прочный мир и стабильность требуют эффективного международного сотрудничества для искоренения бедности и содействия обеспечению лучшей жизни для всех в условиях большей свободы".
(S/23500, стр. 6)

Мы решительно поддерживаем эту точку зрения.

Для многих развивающихся стран, в том числе и для моей страны, реформы, ориентированные на рыночное ведение хозяйства, имеют приоритетное значение. Мы осуществили фундаментальные перемены в экономической политике, включая введение режима строгой экономии в валютной и финансовой сферах, либерализацию торговли, передачу общественных предприятий в частный сектор, либерализацию рынков валютного обмена и общую децентрализацию отраслей экономики. Одним словом, мы предпринимаем глубинный процесс

структурной корректировки, приведший к формированию рыночной экономики, в которой ведущее место принадлежит частному сектору.

Для стран, которые осуществляют программу экономической структурной корректировки, социальные последствия действительно исключительно серьезны. Жесткие меры по проведению строгой валютно-финансовой политики уменьшают потенциал предоставления основных социальных услуг, как, например, здравоохранения, образования и обеспечения жильем. Вместе с тем, если потребности людей адекватным образом не удовлетворяются, если не развиваются людские ресурсы, то мы тем самым разрушаем основу устойчивого развития - наш народ. Миграция – как на национальном, так и на международном уровне – является одним из ярких проявлений социальных бедствий. Если люди не чувствуют экономической безопасности на своей собственной земле, они отправляются туда, где они могут получить ее, – из сельских районов в город, из одной страны в другую и с континента на континент. Поэтому сегодня в мире насчитывается около 35 миллионов перемещенных лиц. И такую категорию людей можно обнаружить в любом регионе.

Процессы структурной корректировки проходят исключительно сложно при отсутствии устойчивой международной помощи как непосредственно через устойчивый поток внешних ресурсов в форме помощи на цели развития и мер по облегчению бремени задолженности, так и в косвенной форме через снижение протекционистских барьеров в промышленно развитых странах. Я хотел бы привести один пример, касающийся задолженности. Хотя мое правительство смогло уменьшить размеры внешней задолженности, обслуживание долга остается наиболее изнурительным бременем для экономического развития страны. Тот факт, что международные финансовые учреждения, в отношении которых существует задолженность Ямайки, отказываются пересмотреть сроки погашения долга, по-прежнему вызывает обеспокоенность моего правительства. Последствия этой политики ведут к тому, что даже те ресурсы, которые развивающиеся страны сами произвели, не могут быть использованы на цели национального развития, поскольку они истощаются в процессе обслуживания долга.

Я хотел бы обратить внимание на либерализацию торговли и соглашения в области торговли, особенно в отношении стран,

осуществляющих процесс структурной корректировки. В моем собственном регионе Карибский "Общий рынок" (КАРИКОМ) внедрил механизмы, направленные на укрепление региональной торговли. Однако в то же время Карибское сообщество сталкивается с невероятно сложной задачей преодоления или сведения к минимуму возможного краткосрочного и среднесрочного негативного воздействия на своих членов после вступления в силу Североамериканского соглашения о свободной торговле (НАФТА). Мы вынуждены предпринимать энергичные усилия, чтобы не допустить эрозии позитивных результатов, достигнутых в рамках существующих соглашений.

В равной степени условия, которые применяются к займам, предоставляемым международными финансовыми учреждениями, должны разрабатываться с учетом их соответствия экономике развивающихся стран. Говоря более конкретно, процесс корректировки должен осуществляться в рамках продолжительного периода, должен сводить к минимуму социальную напряженность и быть ориентирован на цели роста.

Поэтому моя делегация придает серьезное значение выработке "Повестки дня для развития". Этот процесс должен сопровождаться осознанием срочности и предвидения, с которыми проходил процесс формулирования несомненно конструктивной "Повестки дня для мира". Такая повестка дня должна быть направлена в будущее, и в ней в полной мере должен быть отражен широкий круг вопросов, касающихся развития, с учетом особых обстоятельств и потребностей развивающихся стран и групп стран. Прежде всего в качестве основополагающей предпосылки в ней должна быть определена необходимость благоприятного международного экономического окружения и недискриминационной системы торговли, причем эта система находится в зависимости от скорейшего, сбалансированного и всеобъемлющего завершения Уругвайского раунда торговых переговоров. При отсутствии этих условий усилия развивающихся стран, направленные на создание самостоятельной экономики и часто сопровождающиеся болезненными стратегиями структурной корректировки, а также трудными программами по либерализации экономики, будут серьезным образом затруднены.

В этой связи необходимость возобновления конструктивного диалога между Севером и Югом

стала неотложной по своему характеру и, вне сомнения, одной из наиболее важных задач, с которыми мы сталкиваемся в разработке нашей повестки дня для развития. Мы высоко оценили впоследствии инициативу Председателя Движения неприсоединения относительно встречи с Председателем Группы семи в Токио. Мы расцениваем это как весьма позитивное начало.

Повестка дня для развития не может считаться завершенной, если в нее не будет включен вопрос о рассмотрении проблемы внешней задолженности и разработке конкретных решений в целях ее урегулирования. Анализ роли и функций бреттон-вудских учреждений имеет поэтому крайне важное значение. Аналогично этому реальность и неизбежность процессов региональной экономической интеграции должна найти свое отражение в повестке дня для развития, равно как и охрана окружающей среды, в целях содействия реализации революционных достижений исторической Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, состоявшейся в прошлом году в Рио-де-Жанейро.

Цель устойчивого развития обеспечивает конструктивные рамки для Организации Объединенных Наций и ее государств-членов в деле созидания мира, в котором забота о людях и уважение к ним будут равнозначны заботе о планете, на которой мы живем, и уважению к ней. На Встрече в верхах "Планета Земля" мы предприняли шаги по осуществлению мер, которые могли бы гарантировать нашу природную среду обитания. Некоторые из решений, принятых в Рио, уже начали приносить результаты. Среди них — создание Комиссии по устойчивому развитию и подготовка к проведению первой глобальной конференции по устойчивому развитию малых островных государств. Моя делегация хотела бы подчеркнуть важность созыва этой конференции, которая будет проводиться в Барбадосе в будущем году. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью и обратиться с призывом к членам Ассамблеи полностью поддержать идею принятия на этой конференции плана действий в целях обеспечения устойчивого развития малых островных государств. Это было бы первым своего рода испытанием нашей готовности и приверженности в деле реализации решений, принятых на Встрече в верхах "Планета Земля".

Ямайка безоговорочно поддерживает также предложения о созыве Всемирной конференции

по народонаселению и развитию, которая состоится в Каире в 1994 году; Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам социального развития, которая будет проводиться в Копенгагене в 1995 году; а также четвертой Всемирной конференции по положению женщин, которая состоится в Пекине в 1995 году.

Я с большим удовольствием остановлюсь на Конвенции по морскому праву 1982 года, которая была подписана в Монтеро-Бей, Ямайка, 11 лет тому назад и на данный момент ратифицирована 58 странами. Я надеюсь, что к концу нынешней сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи будет передана на хранение Генеральному секретарю 60-я ратификационная грамота, что обеспечит вхождение этой Конвенции в силу. Не может быть и сомнений в том, что поддержка этой Конвенции должна носить всеобщий характер. Наша окончательная цель, которую мы должны достичь, заключается в обеспечении универсального участия в этой конвенции, которая разработана в интересах всего человечества. В этой связи необходимо, чтобы все государства, которые пока еще не ратифицировали эту Конвенцию или не присоединились к ней, сделали это как можно скорее. Ее более активная ратификация могла бы служить катализатором для углубления процесса универсализации Конвенции посредством конструктивного подхода, в ходе которого положения Конвенции должны применяться на текущей современной основе.

Мы должны также воздать должное Генеральному секретарю и его предшественнику за инициативу, которую они предприняли в целях содействия диалогу, направленному на решение вопросов, представляющих интерес для ряда государств в целях обеспечения универсального участия в этой Конвенции. Целостный характер всей Конвенции должен сохраняться, и наше стремление к обеспечению ее универсальности должно обеспечить полную поддержку Конвенции со стороны международного сообщества в целом, равно как и необходимость сохранить ее основополагающие аспекты. Давайте поэтому в наших благородных поисках путей обеспечения универсальности сконцентрируем усилия на том, каким образом должна осуществляться Конвенция в тех областях, которые представляют интерес для ряда государств.

Для обеспечения активной и динамичной роли Организации Объединенных Наций в

развитии нового глобального партнерства необходимо изучить ее потенциал и возможности. С этой целью моя делегация согласна с тем, что осуществляемый ныне процесс реформ должен быть нацелен на достижение максимальной эффективности деятельности этой Организации. Кроме того, моя делегация намерена в полной мере участвовать в работе специальной группы открытого состава, которая будет рассматривать вопросы, связанные с процессом оживления деятельности Генеральной Ассамблеи. Другие дискуссии, касающиеся вопросов перестройки системы Организации Объединенных Наций, должны носить транспарентный и открытый характер на основе применения демократических принципов и норм международного права, а также принципов, закрепленных в Уставе.

Мое правительство хотело бы остановиться на вопросе о Совете Безопасности в контексте расширения членского состава Организации Объединенных Наций, число государств-членов которой возросло в этом году до 184. Волна крупных перемен, прокатившаяся по миру в последние пять лет, привела к расширению обязанностей Совета Безопасности, что сопровождалось учреждением 17 операций по поддержанию мира и более активным участием Совета в урегулировании конфликтов через миссию добрых услуг Генерального секретаря и путем направления миссий по сбору фактов на местах. В этой связи вполне очевидно, что пришло время для рассмотрения вопроса о составе Совета Безопасности с целью обеспечения того, чтобы он поистине отражал факт расширения членского состава Организации Объединенных Наций и демократический принцип, на котором она зиждется, а именно: принцип суверенного равноправия всех государств.

Процесс реформ в Организации Объединенных Наций, в котором мы сейчас участвуем, безусловно, должен распространяться и на Совет Безопасности, орган, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и безопасности. Подлинно представительный и эффективно функционирующий Совет Безопасности должен быть приоритетом для всех нас, ибо мир и безопасность в военном и политическом смысле тесно связаны с нашей экономической и социальной безопасностью. Мы, представители региона Карибского бассейна, не можем, да и не хотим оставаться в стороне от обсуждения этого вопроса. Мы должны добиться того,

чтобы укрепленная Организация Объединенных Наций смогла играть доминирующую роль в выработке процессов мира и развития и в их осуществлении на основе подлинной взаимозависимости, глобального партнерства и общей ответственности.

Мы собрались здесь потому, что у всех нас есть острые национальные проблемы, и потому, что считаем, что по-прежнему существует твердая вера в многосторонность, которая содержит в себе потенциал более прочного, более широкого развития на более длительную перспективу, если только все участники этого процесса согласятся вновь подтвердить свои обязательства и будут в полной мере играть свою роль в глобальной структуре сотрудничества.

Безусловно, это будет сложно, но совместные цели, общая решимость и общая ответственность приведут к более совершенному миру для всего человечества. Сейчас, когда мы думаем о задачах, порождаемых нынешними глобальными, экономическими и политическими условиями, мы должны посвятить свои силы новому диалогу в рамках системы Организации Объединенных Наций, который позволил бы добиться глобального партнерства в интересах мира, демократии и экономического прогресса.

Г-Н АС-САХАФ (Ирак) (говорит по-арабски): Прежде всего позвольте мне искренне поздравить Вас, сэр, с Вашим избранием на пост Председателя Генеральной Ассамблеи в период работы ее сорок восьмой сессии. Я убежден, что Ваши известные качества дипломата и Ваш богатый опыт будут эффективно способствовать успеху работы этой сессии.

Более, чем когда-либо, наша Организация сегодня нуждается в сотрудничестве ее государств-членов, если она хочет уберечь себя от попыток увести ее в сторону от духа и принципов ее Устава и тем самым превратить ее в орудие защиты эгоистических интересов некоторых господствующих держав, первой из которых являются Соединенные Штаты Америки.

Мир придает большое значение устранению bipolarности, которая до недавнего времени омрачала международную обстановку и ограничивала способность Организации Объединенных Наций рассматривать и решать международные проблемы. Однако новая эпоха не смогла предоставить Организации

Объединенных Наций возможность применять на практике принципы, цели и механизмы Устава. Одна держава, Соединенные Штаты Америки, пытается контролировать порядок рассмотрения Организацией Объединенных Наций международных вопросов и руководить этим рассмотрением в соответствии с интересами Соединенных Штатов.

Избирательность и двойные стандарты, характеризующие ту роль, которую в настоящее время играет Организация Объединенных Наций, со всей наглядностью свидетельствуют о том, что Организация Объединенных Наций и, в частности, Совет Безопасности стали инструментами осуществления политики держав, доминирующих в Организации. Организация Объединенных Наций более не является всемирной Организацией, способной решать проблемы и урегулировать кризисы, преследующие многие страны и народы мира, в соответствии с целями и принципами своего Устава.

Место председателя занимает заместитель Председателя г-н Кабир (Бангладеш).

Сделал ли Совет Безопасности хоть что-нибудь для выполнения своей резолюции 487 (1981) о военной агрессии, совершенной Израилем в отношении иракского ядерного реактора, предназначенного для мирных целей? Эта резолюция была принята 12 лет назад, а Совет Безопасности еще абсолютно ничего не сделал для ее выполнения. Более того, сегодня мы дошли до того, что заместитель министра обороны Израиля Мордехай Гур может нагло заявлять, как он это сделал 6 июня 1993 года, что Израиль действительно обладает ядерным оружием и что он располагает возможностями осуществить бомбардировку арабских государств с применением такого оружия. В то же время Израиль по-прежнему упорно отказывается подписать Договор о нераспространении, а Организация Объединенных Наций и Совет Безопасности не предпринимают абсолютно никаких действий для прекращения разработки израильских программ, связанных с оружием массового уничтожения, включающих в себя программы производства и накопления ядерного, биологического и химического оружия и средств их доставки, несмотря на тот факт, что эти программы представляют собой серьезную угрозу безопасности и стабильности региона и всего мира.

В то время как Организацию Объединенных Наций вынуждают к участию в военной операции в Сомали под предлогом оказания гуманитарной помощи, Организация Объединенных Наций оказывается беспомощной и неспособной предпринять какие-либо действия по прекращению кровопролития или по облегчению жестоких страданий людей в Боснии и Герцеговине и в других частях бывшей Югославии. Этот паралич наблюдается на фоне того, как господствующие державы постоянно меняют свои позиции в соответствии со своими эгоистическими интересами и планами и отказываются от любых мер, которые могли бы помочь в достижении урегулирования или в прекращении этой трагедии.

Из-за обстановки, сохраняющейся в международном сообществе, обстановки избирательности и двойных стандартов, разрыв между Севером и Югом продолжает увеличиваться в ущерб интересам развивающихся стран, и Ирак в настоящее время оказался в такой ситуации, в какой никогда еще не оказывалось ни одно из государств-членов, принимавшее участие в создании Организации Объединенных Наций. Это объясняется сложностями и несправедливым отношением к Ираку со стороны Совета Безопасности, который принимал свои резолюции под нажимом Соединенных Штатов Америки и их гегемонистской политики по отношению к другим странам.

Самым наглядным примером гегемонии Соединенных Штатов Америки в отношении Организации Объединенных Наций и монопольного толкования и осуществления Соединенными Штатами положений Устава и использования связанных с ними механизмов в чисто американских, а не общих международных интересах, самым наглядным примером этого является то, что делалось и что делается в отношении Ирака, объявившего о своей приверженности резолюциям Совета Безопасности, которые он в полном объеме выполняет. За это Ирак по-прежнему подвергается актам агрессии, которые угрожают его безопасности и территориальной целостности, а также являются посягательством на его суверенитет.

Ирак по-прежнему лишен своего естественного права обеспечивать свои потребности, включая и те, которые в международном праве известны как основные человеческие и гражданские потребности. Эти

потребности существенно важны для народа Ирака, если он собирается продолжать вести нормальную жизнь. Ирак также по-прежнему лишен права экспорттировать свои природные ресурсы, пока его активы остаются замороженными. Ирак по-прежнему лишается права пользоваться своими гражданскими самолетами и судами и подвергается возмутительному военному вмешательству в его внутренние дела, ежедневным акциям нарушения его воздушного пространства, а против его политической системы продолжают устраивать открытые заговоры.

Несмотря на все неблагоприятные обстоятельства и трудности, Ирак пытается сдерживать кризисы, которые некоторые державы так искусно организуют для того, чтобы увековечить акт агрессии против Ирака и создавать предлоги для того, чтобы продолжить навязывание несправедливой всеобъемлющей блокады против него. В рамках серьезных продолжающихся попыток Ирака раскрыть правду, закрыть дверь перед силами зла и показать их цели, руководствуясь своим желанием найти решения остающимся нерешенными вопросам посредством серьезного ответственного диалога, основанного на справедливости и беспристрастности, в соответствии с международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций, Ирак в письме министра иностранных дел Ирака на имя Председателя Совета Безопасности от 30 мая 1993 года призвал к конструктивному и всеобъемлющему диалогу с Советом Безопасности в рамках юридической и практической взаимозависимости между выполнением Ираком его обязательств и текстом резолюции 687 (1991), с одной стороны, и осуществлением Советом Безопасности своих собственных обязательств в отношении Ирака в соответствии с положениями вышеуказанной резолюции, в частности пунктов 21 и 22, с другой.

Ирак призывает Совет Безопасности занять справедливую и беспристрастную позицию, которая отражала бы уважение Советом его обязательств, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, и тем самым уважать суверенитет, независимость, внутреннюю безопасность и территориальную целостность Ирака, отменить несправедливую блокаду, которая навязана народу Ирака вот уже в течение трех лет и которая приносила и продолжает приносить неописуемые страдания этому народу, и снять все ограничения, навязанные без какого-либо оправдания, в

отношении нормальной законной деятельности Ирака.

Ирак объективно сотрудничает со всеми инспекционными группами и миссиями, направляемыми Организацией Объединенных Наций, с тем чтобы соблюдать выполнение своих обязательств в соответствии с резолюциями Совета Безопасности, независимо от того, какими бы несправедливыми, а по сути какими бы крайне злонамеренными не были эти резолюции. В действительности многие официальные лица в этих группах и миссиях подтверждали, что Ирак выполняет свои обязательства по осуществлению резолюций Совета Безопасности.

Позвольте мне в качестве примера сослаться здесь на заявление Исполнительного секретаря Специальной комиссии Организации Объединенных Наций г-на Рольфа Экеуса от 13 января 1993 года, в котором он сказал: "до сих пор Ирак выполнял обязательства, и было бы трагично, если последние 5 процентов обязательств не смогут быть осуществлены". Ранее, 2 сентября 1992 года, г-н Марисио Зиффереро, глава инспекционной группы Международного Агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) сказал, что "иракская ядерная программа сейчас находится на нуле".

Убежденные в том, что Ирак выполнил все свои обязательства по резолюции 687 (1991), мы призвали Совет Безопасности как коллективный орган и как отдельные государства-члены точно так же, как мы уже давно призывали Специальную комиссию, провести технический, профессиональный и юридический диалог с Ираком для того, чтобы определить, в каком объеме были выполнены резолюция 687 (1991) в целом и ее раздел С, в частности, с тем чтобы Совет мог рассмотреть выполнение резолюции по пунктам 21 и 22, в которых говорится относительно отмены экономических санкций против Ирака. Цель диалога, предлагаемого Ираком, состояла также в том, чтобы отнести все предлоги, которые по-прежнему используются для маскировки незаконных агрессивных мер, предпринимаемых в одностороннем порядке некоторыми отдельными государствами в отношении Ирака и его территориальной неприкосновенности. Самыми вопиющими из этих мер являются так называемые "зоны, свободные от полетов" над северным и южным Ираком и акты вооруженной агрессии, совершенные Соединенными Штатами

против Ирака 17 января 1993 года и 27 июня 1993 года.

Когда в июле 1993 года Совет Безопасности откликнулся на наш призыв к диалогу и послал в Багдад Исполнительного председателя Специальной Комиссии для проведения переговоров с иракской стороной, мы приветствовали визит и провели интенсивные, откровенные и конструктивные дискуссии с г-ном Экеусом, в ходе которых мы достигли договоренности об урегулировании ряда вопросов и о продолжении нашего диалога на справедливой, беспристрастной, логичной основе, совместимой с нормами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций.

Мы представили г-ну Экеусу и через него Совету Безопасности программный документ, в котором четко излагали, как Ирак представляет себе взаимоотношения между обязательствами Ирака перед Советом Безопасности и его резолюциями, с одной стороны, и обязательствами Совета Безопасности, как органа, так и отдельных государств-членов, в отношении нерушимых прав и законных требований Ирака, наиболее важными среди которых являются следующие: уважение суверенитета, внутренней безопасности и достоинства народа и государства Ирак; гарантирование права Ирака на развитие и индустриальный, научный и технологический прогресс; выполнение пункта 22 резолюции 687 (1991) Совета Безопасности, связанного с отменой эмбарго против Ирака сейчас, когда Ирак выполнил то, что от него требовалось в соответствии с положениями раздела С этой резолюции; серьезная работа по осуществлению пункта 14 резолюции 687 (1991) относительно создания на Ближнем Востоке зоны, свободной от оружия массового уничтожения и всех ракет для его доставки и немедленной отмене так называемых "зон, свободных от полетов", введенными на севере и юге Ирака, которые представляют собой незаконное использование вооруженных сил тремя постоянными государствами – членами Совета Безопасности, направленное на вмешательство во внутренние дела государства – члена Организации Объединенных Наций.

Ирак вновь подтвердил свои позитивные позиции и свое стремление к диалогу в ходе совещаний с технической делегацией Ирака высокого уровня, которые проходили в прошлом месяце здесь, в Нью-Йорке. Мы также стремимся обеспечить, чтобы этот позитивный

дух превалировал и на нынешнем совещании, которое началось в Багдаде 2 октября 1993 года, и надеемся на то, что этот раунд поможет решить все оставшиеся вопросы полностью и окончательно с тем, чтобы Совет Безопасности мог серьезно начать выполнение пункта 22 резолюции 687 (1991), в которой говорится, что Совет Безопасности:

"постановляет также, что после утверждения Советом программы, предлагаемой в пункте 19, и после принятия Советом постановления о том, что Ирак завершил выполнение всех действий, рассматриваемых в пунктах 8, 9, 10, 11, 12 и 13, запреты на импорт товаров и продукции, произведенных в Ираке, и запреты на связанные с ними финансовые операции, содержащиеся в резолюции 661 (1990), утратят свою силу".

Учитывая такое развитие событий, а также для того, чтобы победили принципы справедливости и равенства, и взаимности прав и обязательств между Ираком и Советом Безопасности, мы вновь призываем все страны мира поддержать нашу инициативу в отношении диалога и понимания между Советом и Ираком с тем, чтобы такой диалог мог привести без каких-либо отлагательств к снятию несправедливой и противозаконной блокады в отношении нашей страны, и таким образом покончить с методами запугивания, угроз и агрессии, используемыми против нашей страны.

Мы также призываем страны мира обратиться с настоятельным призывом к Совету Безопасности как коллективно, так и индивидуально в качестве государств-членов, рассмотреть законные требования Ирака, изложенные в программном документе Ирака, представленном в Совет Безопасности в июле 1993 года. В этом документе речь идет о самых важных вопросах, главным образом об уважении суверенитета, внутренней безопасности и территориальной целостности Ирака, снятии несправедливой блокады, ликвидации "запретных для полетов зон", незаконно введенных в некоторых районах Ирака, и неприменении любых других актов агрессии против Ирака.

Народ Ирака, являющийся объектом негуманной политики и практики, по-прежнему терпит большие страдания, которые усиливаются день ото дня. Давление, оказываемое на

деятельность Комитета по санкциям со стороны Соединенных Штатов и их союзников, который был создан в соответствии с резолюцией Совета Безопасности 661 (1990), превращает этот комитет в заложника преднамеренных политических целей и злостных намерений в отношении Ирака и его народа. Этот комитет игнорирует основные гражданские и гуманитарные потребности иракского народа до такой степени, что даже отказывается разрешить поставки в Ирак столь необходимых медицинских препаратов и оборудования, а также необходимых учебных материалов. Комитетшел так далеко, что запретил поставки краски для школьных парт и досок, а также чернил.

Отказывая в разрешении на поставку любых из этих необходимых гражданских товаров, Комитет прибегает к надуманным предлогам и оправданиям. Например, Комитет отказывает в разрешении поставок карандашей и тетрадей для иракских школьников, обосновав это тем, что запрашиваемое количество является слишком большим. Комитет также отверг просьбу о поставке медицинского оборудования, кроватей и кондиционеров для иракских госпиталей. Причина этого отказа заключалась в том, что неизвестен получатель. Какая ирония! Комитет по санкциям отказался пропустить в Ирак материалы, необходимые для очистки воды, отверг просьбу компании о реконструкции завода по производству медицинских шприцев в Ираке и отказался разрешить импорт запасных частей для завода по производству детского питания под предлогом того, что подобные поставки будут способствовать увеличению промышленного потенциала Ирака.

Практика ограничения числа государств-членов в Комитете по санкциям, который, как представляется, унаследовал право вето под прикрытием общего консенсуса, продемонстрировала, без всякого сомнения, что эмбарго, направленное на разрушение иракского общества с преднамеренным упорством и путем организованных и рассчитанных усилий, преследующих политические цели, противоречит всем ценностям, законам и нормам, признаваемым международным сообществом сейчас или в прошлом.

Война на уничтожение, начатая против Ирака Соединенными Штатами и их союзниками, продолжающееся навязывание тотальной блокады и лишение Ирака права на экспорт своей нефти и использование своих

замороженных активов в иностранных банках, – все это вместе приводит к тому, что Ирак не в состоянии обеспечить самые элементарные гуманитарные потребности своего народа, такие, как продовольствие и лечение. В результате этого произошел рост смертности среди детей и престарелых людей, обусловленный нехваткой медикаментов. В дополнение ко всем этим трудностям в различных областях Ирак страдает, например, от острой нехватки медикаментов для лечения рака, болезней почек, сердечных заболеваний, диабета, расстройств кровяного давления, глазных болезней, диареи, туберкулеза и других серьезных болезней. За прошедшие месяцы в 1993 году детскская смертность от туберкулеза увеличилась в 81 раз по сравнению с зарегистрированными показателями за тот же период в 1989 году; и этот пример не является единичным.

Я не хотел бы детально останавливаться на трудностях в гуманитарной области, переживаемых народом Ирака. Доклады, подготовленные различными миссиями и учреждениями Организации Объединенных Наций, предупреждали об опасных результатах ухудшающейся ситуации в области продовольствия и здравоохранения, с которой сталкивается народ Ирака в результате блокады.

Доклад Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО) является самым последним из этих докладов – это документ 237, выпущенный в июле 1993 года под названием: "Особое предупреждение". В этом документе говорится об ухудшающейся продовольственной ситуации в Ираке из-за тех трудностей, с которыми сталкивается сельскохозяйственный сектор в связи с острой нехваткой оборудования и пестицидов и из-за распространения эпидемий в сельском хозяйстве. Доклад ФАО указывает также на то, что экономические санкции, введенные против Ирака, привели к более масштабным лишениям, лишая, таким образом, большую часть иракского населения продовольствия и обрекая на недоедание, в особенности среди детей в возрасте до 5 лет. Доклад также отмечает, что экономическая блокада практически парализовала экономику страны и привела к продолжающимся лишениям и большому распространению человеческих страданий.

Неудовлетворенные своей военной агрессией против Ирака, которую они начали 17 января 1991 года, или осуществлением всех негуманных актов против иракского народа, США

продолжают осуществлять прямые и односторонние акты военной агрессии против Ирака под различными ложными и беспочвенными оправданиями. В дополнение к первой колоссальной агрессии 1991 года Соединенные Штаты совершили еще два акта агрессии против гражданского населения и гражданских объектов Ирака 17 января и 27 июня 1993 года. Эти два дополнительных акта агрессии привели к гибели многих ни в чем не повинных гражданских лиц среди детей, женщин и стариков.

В качестве постоянного члена Совета Безопасности Соединенные Штаты несут двойную ответственность за соблюдение международного права и Устава Организации Объединенных Наций. Соединенным Штатам не престало прибегать к использованию силы для разрешения споров, однако они совершают агрессию против Ирака, исходя из необоснованных и абсурдных утверждений о том, что имел место заговор, угрожавший жизни бывшего президента США. Поступая таким образом, правительство Соединенных Штатов оправдало свои действия, искаженно интерпретируя статью 51 Устава Организации Объединенных Наций, что явилось полным противоречием духу и букве этой статьи.

Подобная позиция свидетельствует о серьезной эскалации политики, которая была и все еще, несомненно, продолжает оставаться угрозой для международного мира и безопасности; политики, которая нарушает право государств на самоопределение, как это закреплено в Уставе Организации Объединенных Наций. Позиция Соединенных Штатов, и в частности их агрессия 27 июня 1993 года, не получила поддержки и была подвергнута осуждению многими странами во всем мире, включая некоторых союзников самих Соединенных Штатов.

Что касается вопроса о правах человека, то Ирак исходит из полной веры в права человека и из того факта, что уважение и защита прав человека остаются не подлежащим сомнению вопросом, на основе которого строится внутренняя структура общества, а также вопросом, который вносит позитивный вклад в укрепление мира и справедливости на международном уровне. Именно на основе такой убежденности и такого понимания Ирак присоединился ко многим международным соглашениям по правам человека. Ирак также выполняет свои обязательства, представляя

регулярные доклады в отношении положения с правами человека. Хотя мы признаем, что в области прав человека произошли многие позитивные события, отражающие более широкое признание важности этого вопроса, — признание, в дальнейшем закрепленное юридическими положениями различных международных соглашений, все эти события в применении к реальной обстановке не сопровождаются искренним стремлением помочь созданию необходимого климата для провозглашенных правовых положений, которые должны быть осуществлены в соответствии с чрезвычайно меняющимися обстоятельствами, господствующими в различных государствах, исходя из культурных традиций, религиозных верований и достигнутого уровня прогресса и развития. Наоборот, мы отмечаем, что концепция прав человека стала средством, используемым некоторыми государствами, обладающими средствами влияния, для дискриминационного давления на другие государства во имя эгоистических политических целей и интересов, а не для достижения общих целей и интересов международного сообщества. Что особенно беспокоит нас — это пренебрежение к основным правам человека, поощряемое международным сообществом и заявленное в качестве руководящих принципов, таких, как право на самоопределение, право на развитие, право государств на уважение их суверенитета, стабильности и территориальной целостности, а также невмешательство в их внутренние дела.

Огромные проблемы, которые стоят перед Организацией Объединенных Наций, привели Организацию на решающее перепутье, за пределами которого мы будем рассматривать волю международного сообщества либо полностью парализованной под влиянием господствующих держав, либо ищущей выхода путем приложения усилий по восстановлению баланса механизмов, руководящих процессом принятия и осуществления решений в различных учреждениях Организации Объединенных Наций с целью обеспечения эффективности Организации и гарантии ее способности решать международные проблемы в соответствии с принципами справедливости и международного права, а также обеспечения оживления роли Организации Объединенных Наций на основе сравнимых и унифицированных концепций и критериев и неприменения двойных стандартов.

Усиление способности Организации Объединенных Наций сохранять мир требует

прежде всего строгого соблюдения целей и принципов Устава, особенно принципов суверенного равенства государств, права народов на самоопределение, принципа невмешательства во внутренние дела государств и соблюдения правил международного права.

Ирак как член-основатель Организации Объединенных Наций чрезвычайно заинтересован в том, чтобы название и эмблема Организации оставались достойными уважения и продолжали рассматриваться как светоч надежды для всех людей мира. Мы считаем, что членство в Совете Безопасности должно соответствовать новым реальностям в результате увеличения числа членов Организации Объединенных Наций и что это должно быть сделано таким образом, чтобы привести к более равному и сбалансированному представительству всех государств – членов Организации Объединенных Наций. Совет должен подчиняться принципам ясности и открытости в своем процессе принятия решений; он должен также действовать с должным соблюдением суверенных прав всех государств.

Моя страна поддерживает тезис, выдвинутый Генеральным секретарем в его докладе "Повестка дня для мира" относительно важности роли, которая предназначена Генеральной Ассамблее в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций, особенно в области сохранения международного мира и безопасности.

Достижение целей Организации Объединенных Наций требует, чтобы были укреплены механизмы Генеральной Ассамблеи в рамках сфер ее компетенции, определенных Уставом, и чтобы это было сделано с помощью обсуждений и принятия резолюций по важным вопросам в области международной политики.

Сила и жизнеспособность Организации Объединенных Наций тесно связаны с уровнем участия ее государств-членов в процессе принятия решений и их равного представительства в различных специализированных органах и учреждениях.

Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций в своем докладе "Повестка дня для мира" подчеркивает основополагающий факт, что социальный мир является таким же важным, как и стратегический и политический мир. Он подчеркивает, что мир не может быть гарантирован в рамках узкой военной концепции, поскольку есть несколько экономических и

экологических факторов, которые играют свою роль в сохранении мира, и что эти факторы могут сами стать горючим для разжигания конфликтов и войн между народами.

Необходимость поддерживать международный мир и безопасность ставит Организацию Объединенных Наций лицом к лицу с обязанностью устраниć причины конфликта, в котором экономические факторы играют важную роль.

Если сегодня говорят, что мир освободился от опасностей "холодной войны", мы должны напомнить себе, что нашему миру угрожают весьма реальные опасности, возникающие в результате серьезного ухудшения в мировой экономической ситуации, особенно тяжелых страданий развивающихся стран, их возрастающей нищеты и разочарования в их программах развития.

Разрыв становится все значительнее между богатым промышленным Севером и бедным Югом, который изыскивает возможности для выживания, поскольку он является свидетелем того, как цены на его основные сырьевые товары падают, условия внешней торговли ухудшаются и его ресурсы становятся объектом разграбления и вымогательства.

Мир является концепцией, которую невозможно разделить. Он является основополагающим правом человечества, признанным не только международными пактами, но и всеми религиями. Эта неделимая концепция мира должна объединять все аспекты, особенно экономические, которые, если их не учесть, поставят международное сообщество перед серьезными проблемами и опасными конфликтами.

Для того чтобы реально гарантировать международный мир и безопасность, мы должны понять, что это зависит от того, в какой степени коренные причины конфликта устранены, и что экономическое и социальное развитие представляют собой наиболее важное основание, на котором создается международный мир и безопасность.

Поняв это, мы поймем, что многие из причин нестабильности возникают вследствие экономических и социальных факторов. Организация Объединенных Наций должна рассматривать такие факторы со всей серьезностью и должна придавать им

приоритетное значение в деятельности ее различных органов, особенно Генеральной Ассамблеи и ее специализированных учреждений, таким образом, чтобы повысить эффективность Организации Объединенных Наций и роль, которую она играет в содействии сотрудничеству между государствами в областях экономического и социального развития и в других областях международного сотрудничества.

На основе принципов, воплощенных в ее Уставе, Организация Объединенных Наций должна взять на себя ответственность за укрепление факторов экономического развития и прогресса и за создание многостороннего недискриминационного международного экономического порядка, который основывался бы на уважении выбора, сделанного странами и народами, и который содействовал бы уважению взаимных интересов и покончил бы с эксплуатацией и гегемонией.

Организация Объединенных Наций должна сконцентрировать свои усилия на поисках практических формул, которые привели бы к укреплению национальных инфраструктур и потенциала самых бедных и развивающихся стран и помогли бы им преодолеть их трудности, выполнить их программы развития и уменьшить огромный разрыв, существующий в настоящее время между богатыми промышленно развитыми странами и развивающимися странами. Такие усилия, несомненно, послужат делу стабильности, безопасности и мира на планете.

Г-н УЛЬД МУАН (Мавритания) (говорит по-арабски): Позвольте мне прежде всего выразить послу Инсаналли, Гайана, от имени мавританской делегации самые искренние поздравления в связи с его единодушным избранием на пост Председателя сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Я убежден, что его опыт и всеобъемлющие знания работы Организации наряду с его личными качествами будут самой лучшей гарантией успеха этой сессии и завершения ее работы с результатами, на которые мы все надеемся.

Мне также доставляет удовлетворение поздравить его предшественника г-на Стояна Ганева, министра иностранных дел Болгарии, с тем, как отлично он руководил работой предыдущей сессии.

Мне также доставляет удовольствие вновь заверить моего брата г-на Бутроса Бутроса-Гали в нашей уверенности и огромном уважении в

отношении усилий, которые он постоянно прилагал с того момента, когда он принял на себя обязанности Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, с тем чтобы укрепить всемирную репутацию Организации и усилить ее авторитет и способность к действию.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы приветствовать новые государства, которые недавно вступили в Организацию и передать им поздравления от делегации Мавритании. Мы убеждены, что их присутствие в наших рядах будет способствовать повышению эффективности деятельности Организации в интересах всех её членов.

Прошедший год не характеризовался каким-либо значительным улучшением международной экономической ситуации. Сочетание негативных таких факторов, как природные бедствия и падение цен на сырьевые товары, по-прежнему расширяло пропасть между развивающимися и промышленно развитыми странами, отсюда провал усилий первых стран, предпринятых в целях выхода из состояния недостаточного развития и нищеты. Такая обстановка постоянно ухудшается в результате кризиса, который был вызван значительным увеличением бремени задолженности, что представляет собой угрозу не только экономическому и социальному развитию развивающихся стран, но также самому их существованию.

Сегодня становится общепризнанным фактом, что Африка является континентом, в наибольшей степени пострадавшим от ухудшения международной экономической обстановки, в частности по причине своего огромного бремени задолженности. Можно ли представить себе, что страны, не располагающие достаточными ресурсами для удовлетворения повседневных потребностей своего народа, могут выполнять подобные обязательства? Разве не пришло время международному сообществу и промышленно развитым странам, в частности, задуматься об опасности сложившейся ситуации и рассмотреть вопрос о возможности более активного участия в поиске реалистического и эффективного решения этой сложной и важной проблемы? В этом контексте я намеренно использую определения "реалистическое" и "эффективное" решение, поскольку эти два определения не соответствуют всем предпринимавшимся до сегодняшнего дня усилиям.

Что касается экономической ситуации и проблемы развития в целом, то несмотря на все конвенции, стратегии и соглашения, направленные на содействие развитию, эта ситуация остается без изменений, а во многих странах она ухудшилась. Существенного прогресса можно было достичь путем реального развития этих стран в целом и, в частности, африканских стран, если бы промышленно развитые страны соблюдали свои обязательства, изложенные в соответствующих документах, в частности выделение 0,7 процента своего национального дохода в качестве государственной помощи на цели развития, и если бы эти страны осуществляли программу, принятую на Парижской конференции в 1990 году.

В этой борьбе за развитие Африки Мавритания по-прежнему убеждена, что чем больше сокращаются источники внешней помощи, тем больше становится необходимость рассчитывать только на себя и на мобилизацию ресурсов каждой страны. По этой причине, несмотря на неблагоприятную международную ситуацию и неблагоприятные климатические условия, мы сможем соблюдать наши основные обязательства в отношении наших партнеров в области развития, будь то государства или международные институты.

В 1992 году в нашей стране темпы роста составили 2,5 процента. Она финансировала за счет своих собственных ресурсов 20 процентов своего инвестиционного бюджета, что составляет 17,5 млрд. угий. Позвольте мне здесь самым торжественным образом от имени Правительства и народа Мавритании поблагодарить и выразить нашу признательность братским дружеским государствам и организациям за значительную помощь, которая была нам оказана.

Очевидно, что существует органическая связь между развитием, с одной стороны, и демократией и соблюдением прав, с другой стороны. Действительно, чего могут стоить процветание и экономический прогресс, если мы не будем соблюдать права и не гарантировать свободы человека? Какая цель была бы более благородной для любого ответственного правительства, чем привлечь свой народ эффективным образом к управлению делами государства и решению своей судьбы? В отличие от сложившейся ситуации, как мы видим, в экономическом плане, прошедший год отнесен значительным улучшением и ростом интереса к вопросам соблюдения и уважения прав человека. Такое улучшение и повышенный

интерес нашли свое отражение на Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене, на которой нашу страну представляла большая представительная делегация, возглавляемая нашим премьер-министром. Высокий уровень представительства отражал огромную важность, которую наше правительство уделяет проблеме прав человека, а также продемонстрировал непоколебимую веру в необходимость разработки универсальной концепции прав человека, которая была бы применима ко всем без какой-либо дискриминации. Нет сомнения, что реализация важных результатов этой Конференции будет способствовать продвижению народов к процветанию и стабильности.

Значение, которое Мавритания придает событиям на международной арене в области прав человека, объясняет стремление нашего правительства вывести страну из чрезвычайной ситуации, которая преобладала в Мавритании, а также во многих других странах. В этих целях наше правительство поставило для себя в качестве приоритетной задачи гарантирование основных прав граждан и эффективное вовлечение народа в управление, а также в экономическое и социальное развитие страны. В этом плане я горд тем, что имею возможность подтвердить здесь, что в нашей стране нет ни одного политического заключенного.

Демократический процесс был начат с организации муниципальных выборов, которые являются своего рода школой демократии, в рамках которой граждане нашей страны осуществили свое право на свободу выражения мыслей, свободу слова, проявления терпимости и свободу выбора. Эти этапы увенчались принятием 12 июля 1991 года Конституции, которая гарантирует все основные свободы, провозглашенные в универсальных декларациях и конвенциях по правам человека. Конституция гарантирует четкое разделение между исполнительной, законодательной и юридической властью. Эти различные институты были созданы и функционируют в настоящее время в соответствующих областях в рамках политического плюрализма и свободы выражения, что было предусмотрено в Конституции – в первый раз в истории нашей страны было учреждено семнадцать политических партий и более 100 газетам и журналам было дано разрешение на публикацию в условиях полной свободы.

Учитывая необходимость укрепления этой истинной демократии и обеспечения уважения прав и свобод всех социальных слоев, правительство приняло закон, гарантировающий плюрализм профсоюзов, четко защищающих все права рабочих в Мавритании, для того чтобы защитить права граждан в случаях административных бюрократических проволочек и учредило должность посредника в ранге министра Республики, который будет рассматривать жалобы касательно административных и социальных нарушений. Для решения административных проблем и завершения выборов во все учреждения, предусмотренные конституцией, президент Республики издал декрет, в котором устанавливается более ранняя дата муниципальных выборов. В области социальных вопросов мое правительство, всегда уделявшее особое внимание борьбе с неграмотностью и улучшению положения женщин, а также их вовлечению в национальную политику развития, учредило департаменты по всем трем направлениям.

Его Превосходительство президент Республики неоднократно подчеркивал интерес, который он проявляет к проблемам молодежи и детей, являющихся важным капиталом для нашей страны и чья роль абсолютно необходима для настоящего и будущего нашей страны.

Что касается здравоохранения, то мы придерживаемся политики, которая называется здоровье для всех и которая основывается на трех основных моментах: во-первых, продолжение деятельности в области гигиены и профилактика заболеваний в различных областях; во-вторых, развитие специализированного медицинского обслуживания; и, в-третьих, возможность для всех граждан нашей страны приобрести по доступным ценам основные медикаменты.

Удовлетворение, которое мы испытываем от прогресса, достигнутого в области консолидации демократии и уважения прав человека в нашей стране и по отношению к нашему народу, столь же велико, как и чувство озабоченности, которое мы испытываем, когда нарушаются те же самые права человека в других странах и попираются интересы народов в других регионах мира. Такая ситуация представляет угрозу для мира и согласия во всем мире.

Разве логично то, что жизнь, имущество и священные религиозные места народов могут

продолжать попираться в самом центре европейского континента, который известен своими давними демократическими традициями и традициями уважения прав человека? Жестокие пытки, массовые убийства и этническая чистка – все это является преступлениями, которые совершаются ежедневно на глазах у всего мира, в частности, сербами против мусульманского населения Боснии и Герцеговины. Этот открытый вызов всему международному сообществу требует, чтобы это сообщество в целом полностью выполнило свои обязательства и приняло соответствующие меры. В связи с такой ситуацией, мы вновь призываем оказать давление на сербов и хорватов, используя все законные средства, с тем чтобы они подчинились воле международного сообщества.

Мавритания всегда в качестве приоритетного рассматривала вопрос о Палестине. Мы вновь выражаем свою постоянную поддержку братскому палестинскому народу под руководством его единственного и законного представителя – Организации освобождения Палестины (ООП). Именно в этом духе Мавритания приветствовала соглашение, заключенное между ООП и Израилем, полагая, что это соглашение является важным шагом, который, как мы надеемся, приведет к всеобъемлющему урегулированию ближневосточной проблемы, что позволит палестинскому народу вновь обрести все свои законные права, включая право на самоопределение, и гарантировать уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, включая и Священный город Аль-Кудс. Это должно также позволить осуществить на практике все резолюции, принятые Советом Безопасности в отношении этой проблемы, и обеспечить благоприятные условия для мирного сосуществования всех народов региона.

Моя страна, которая имела честь председательствовать на последней сессии Лиги арабских государств, хотела бы вновь подтвердить, что арабы никогда не были поджигателями войны. Наоборот, они всегда были нацией, ориентированной на мир, и они всегда боролись за мир. Вот почему сегодня арабы, и в частности палестинцы, доказали, что ради мира они готовы забыть о ненависти, боли, ранах, нанесенных им в прошлом, и о неисчислимых страданиях, которые они терпели на протяжении всего ближневосточного конфликта. Разве они смогли бы пойти на такие жертвы в интересах мира, если бы это не было основой их цивилизации и одной из

основополагающих ценностей? Разве можно было пойти на это, если бы мир в рамках наших традиций не был образом жизни и нашей конечной целью? Разве слово "мир" в арабском языке не означает жизнь? "Мир" – это наше первое приветствие, и любая молитва заканчивается этим словом; и те, кто подвергаются агрессии, откликаются на это, произнося слово "мир"; народ, который придерживается таких ценностей, конечно же, заслуживает поддержки нашей Организации в установлении справедливого и всеобъемлющего мира, на который он надеется. Обязанность всего международного сообщества заключается в том, чтобы позитивно откликнуться на справедливое стремление народа восстановить свои законные права.

В этой части мира, на Ближнем Востоке, последствия войны в Персидском заливе ощущаются по сей день в каждой стране этого региона. Мавритания, которая всегда подчеркивала и продолжает подтверждать свою приверженность международной законности и которая всегда полностью отвергала любое нарушение независимости братской страны Кувейта и безопасности его граждан, отвергает любые попытки подорвать и территориальную целостность Ирака. Мы призываем международное сообщество облегчить страдания детей и женщин Ирака.

Учитывая умеренность, дальновидность и объективность, которыми всегда характеризовалась позиция Объединенных Арабских Эмиратов, и в частности законная позиция этой страны в отношении принадлежащих ей островов Абу Муса, Тунб аль-Кухра и Тунб аль-Сохра, Мавритания поддерживает эту позицию Объединенных Арабских Эмиратов. Мы надеемся, что Иран, братская соседняя мусульманская страна, благоприятным образом откликнется на законные требования государства Объединенные Арабские Эмираты.

Ближний Восток – не единственный арабский регион, в котором сохраняется напряженность. Что касается арабского Магриба, то, несмотря на постоянные усилия, осуществляемые на протяжении почти пяти лет и направленные на то, чтобы заложить основу для многообещающей перегруппировки, которая бы обеспечила процветание для всех народов региона, как это видно из практических и важных результатов, достигнутых на встрече в верхах в Нуакшоте в ноябре 1992 года, все

равно две проблемы по-прежнему беспокоят наших руководителей и наши народы. Первой из этих проблем является вопрос о Западной Сахаре. В этой связи Организация Объединенных Наций продолжает разворачивать свои усилия по преодолению трудностей, которые до сих пор стоят на пути урегулирования этой проблемы. Мы надеемся, что эти трудности в ближайшее время будут ликвидированы и мы будем продолжать наши усилия вместе с Организацией Объединенных Наций и заинтересованными сторонами, для того чтобы добиться справедливого и прочного урегулирования этой проблемы. Такое решение, без сомнения, явится важным этапом на пути строительства арабского Магриба и фактором стабильности и развития этого региона.

Вторая проблема – это блокада братского народа Ливии, что наносит большой ущерб другим народам Магриба. Учитывая готовность, выражаемую Ливийской Арабской Джамахирией, к сотрудничеству с Организацией Объединенных Наций и заинтересованными сторонами, мы хотели бы выразить надежду, что резолюция в отношении блокады будет скоро пересмотрена и что этот вопрос будет рассматриваться на основе диалога и взаимопонимания.

Что касается южной части африканского континента, мы хотели бы с удовлетворением отметить появление новых признаков ликвидации этого последнего бастиона расовой сегрегации, и это является для меня благоприятной возможностью воздать должное мудрости и дальновидности председателя Нельсона Мандэлы, которые он проявляет в отношении этого вопроса. Мы выражаем надежду, что принятые меры будут в полном объеме осуществлены в целях установления демократического нерасового режима, который гарантировал бы права всех граждан этой братской африканской страны.

В Сомали братский народ по-прежнему страдает от болезненных последствий внутреннего раскола, войны и голода. Если начатая в декабре прошлого года операция "возродить надежду" дала некоторые положительные результаты в гуманитарном плане, ее политические итоги, к сожалению, не были удовлетворительными для всех заинтересованных сторон. Мы надеемся, что международное сообщество интенсифицирует свои усилия для достижения цели, первоначально поставленной этой операцией. Мы также призываем наших сомалийских братьев преодолеть их фракционные

разногласия и споры для выживания сомалийского народа.

Обращаясь к вопросу об Анголе, мы выражаем надежду на то, что наши ангольские братья прислушаются к голосу разума и будут сотрудничать с Представителем Организации Объединенных Наций в целях прекращения этой братоубийственной войны, которая не служит интересам ни одной из партий.

Что касается Либерии, то мы с удовлетворением отмечаем мирное соглашение, подписанное 25 июля 1993 года под эгидой Экономического сообщества западноафриканских государств. Мы питаем надежду на то, что противоборствующие стороны выполнят это соглашение и положат конец разрушительной войне, на протяжении нескольких лет опустошившей страну.

В Руанде отмечаются новые перспективы мира и стабильности в результате подписания в Аруше 4 августа 1993 года мирного соглашения между сторонами конфликта. Мы можем только приветствовать этот позитивный шаг, выражая надежду, что он положит начало новой эры для народа Руанды.

Обнадеживает тот факт, что Мозамбик вернулся к нормальному положению в итоге подписания 4 октября 1992 года соглашения, позволившего начать там операции Организации Объединенных Наций. В политическом плане президент Чиссано и лидер РЕНАМО провели 23 августа 1993 года встречу, подтверждая тем самым свою решимость положить конец нестабильности, которая царила в их стране на протяжении нескольких десятилетий.

В Азии народ Камбоджи одержал главную победу, проведя недавно выборы. Все камбоджийцы под руководством Его Высочества короля Нородома Сианука должны теперь упрочить это достижение для утверждения согласия и начала национального возрождения. Нет сомнений, что Организация Объединенных Наций и международное сообщество, как и в прошлом, поддержат камбоджийцев.

Организация Объединенных Наций, которая должна играть незаменимую роль в поддержании международного мира и безопасности, заслуживает нашей всецелой поддержки и помощи. Универсальный характер Организации, о чем сегодня говорит членство в ней 184 независимых государств, более чем

когда-либо требует пересмотра ее структур и методов работы, в частности через увеличение членства в Совете Безопасности.

В этом контексте мы хотели бы воздать должное Генеральному секретарю за его доклад "Повестка дня для мира", изучение и выполнение некоторых аспектов которого уже началось. В этой связи я с большим удовлетворением хочу подчеркнуть тот факт, что на своем последнем совещании в Каире Совет Лиги арабских государств рекомендовал укрепить сотрудничество и координацию между Организацией Объединенных Наций и Лигой.

Через два года Организация Объединенных Наций будет отмечать пятидесятилетнюю годовщину своего создания. Моя страна удостоена чести принимать участие в бюро Подготовительного комитета для празднования этого события, которое, как мы думаем, будет действительной и важной вехой в жизни Организации, а также возможностью для ее членов оценить прогресс, достигнутый международным сообществом в достижении благородных целей, поставленных перед Организацией в момент ее создания в 1945 году. Давайте добьемся того, чтобы эта оценка была положительной. Давайте стремиться к этому, удвоив наши усилия в деле установления мира и справедливости и содействия развитию человека — средства и цели всего социального и экономического развития. Со своей стороны, Исламская Республика Мавритания будет по-прежнему добиваться прогресса в этом направлении в соответствии с ее неуклонным стремлением к развитию — развитию ради человека и осуществляемому человеком.

Г-н СЕМОГЕРЕР (Уганда) (говорит по-английски): От имени делегации Уганды я хотел бы присоединиться к тем представителям, которые уже поздравили посла Гайаны г-на Инсаналли в связи с его заслуженным избранием на пост Председателя сорок восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Его выбор на этот высокий пост отражает дань уважения к его личным качествам, а также оказанную Гайане честь, с которой Уганда поддерживает теплые и дружественные отношения. Учитывая его обширный опыт, и особенно его близкое знание Организации Объединенных Наций, я уверен, что он будет успешно руководить работой сессии. В этом плане он может рассчитывать на сотрудничество и помочь со стороны Уганды.

Я хотел бы также выразить признательность моей делегации предшественнику г-на Инсаналли, представителю Болгарии Стояну Ганеву, который с достоинством руководил работой сорок седьмой сессии.

В равной мере мы выражаем признательность уважаемому Генеральному секретарю г-ну Бутросу Бутросу-Гали, который обеспечивает динамичное и смелое руководство нашей Организацией. Он вплотную подошел к решению одной из наиболее сложных проблем для международного сообщества – разрешению конфликтов, – и его проницательные доклады вдохновляют всех нас.

Я счастлив передать от имени народа и правительства Уганды теплые поздравления Чешской Республике, Словакии, Эритрее, бывшей югославской республике Македонии, Монако и Андорре – новым членам Организации Объединенных Наций. Мы стремимся тесно сотрудничать с ними в наших общих усилиях, направленных на достижение целей и задач Организации.

Позвольте мне передать народу и правительству Индии глубокое соболезнование и солидарность Уганды в связи с трагическим землетрясением, произошедшим в этой стране на прошлой неделе и повлекшим за собой огромные разрушения и многочисленные жертвы.

Волнующее окончание "холодной войны" породило оптимизм. Идеологическое соперничество и сопровождающая его конфронтация между главными державами сменились пониманием и сотрудничеством, и кошмарная опасность ядерного уничтожения ослабла, если не исчезла совсем. Мы считаем, что являемся свидетелями восхода новой эры, которая знаменует начало установления нового порядка, основанного на мире, справедливости и равенстве в странах и между странами, как предусмотрено Уставом Организации Объединенных Наций. И одним из вызовов нашего времени является то, сумеем ли мы достичь этой благородной цели.

Г-н Хан (Пакистан), заместитель Председателя, занимает место Председателя.

Однако события последних нескольких лет охладили этот оптимизм. Ход их развития отличается противоречивостью – одни из них идут в позитивном направлении, другие в негативном. С одной стороны, произошли

позитивные события в таких областях, как разоружение, урегулирование конфликтов и утверждение во многих странах демократических форм правления. Но с другой стороны, мы столкнулись и с теми опасностями, которые несет в себе этническая и религиозная нетерпимость, породившая центробежные силы во многих районах мира, появление которых часто сопровождалось такими удручающими последствиями, как гибель и страдания людей, уничтожение материальных ценностей. Я хотел бы предостеречь об опасности, с которой связано создание современного государства по чисто этническим и религиозным признакам. Задача состоит в том, чтобы найти демократические способы обеспечения мирного и равноправного сосуществования в условиях неоднородного общества.

Продолжает углубляться пропасть между Севером и Югом, на одном краю которой сосредоточено изобилие, а на другом – массовая нищета и лишения. Аналогичное деление на имущих и неимущих наблюдается и внутри многих стран. Несомненно, что без принятия соответствующих мер процесс ухудшения экономической ситуации в развивающихся странах может породить лишь отчаяние и разочарование. В конечном итоге он может перерасти в угрозу для международного мира и безопасности. Международное сообщество должно продолжать рассматривать в качестве своей первоочередной цели задачу обеспечения гарантий того, чтобы порожденные окончанием "холодной войны" положительные перемены были использованы в равной степени на пользу всему человечеству. Мы обязаны поощрять и развивать позитивные тенденции, одновременно предпринимая усилия по ликвидации или уменьшению воздействия негативных аспектов. Маргинализация развивающихся стран не может содействовать построению лучшего мира. Мы должны мобилизовать волю на решение политических, экономических, экологических и социальных проблем, препятствующих освобождению развивающихся стран.

На прошлой сессии Генеральной Ассамблеи Генеральный секретарь указал путь вперед в представленной им "Повестке дня для мира", в которой он изложил свою точку зрения на то, каким образом Организация Объединенных Наций должна выполнять возложенную на нее задачу по поддержанию международного мира и безопасности. Он подчеркнул необходимость создания системы раннего оповещения о кризисных ситуациях и необходимость

своевременных превентивных действий; им были предложены меры в области миростроительства, которые, по его мнению, необходимо осуществить. Уганда поддерживала и продолжает поддерживать усилия, предпринимаемые Генеральным секретарем в этой сфере.

С нашей точки зрения, важнейшей основой для урегулирования конфликтов как на международном, так и на региональном уровнях, служит наличие у сторон в конфликте политической воли и решимости воплотить эту волю в практические шаги. Там, где такие воля и решимость имеются, были найдены пути урегулирования проблем, причем даже тех, которые считались нерешаемыми.

Еще один важнейший аспект этой проблемы — способность обеспечивать претворение в жизнь принимаемых решений при наличии соответствующих соглашений. Когда та или иная группировка свою главную задачу видит, вопреки подписанным соглашениям, в достижении военной победы, появляются законные основания для вмешательства со стороны международного сообщества. Я имею в виду, к примеру, ряд случаев, когда при содействии региональных организаций и Организации Объединенных Наций удавалось обеспечить достижение сторонами определенных договоренностей, от выполнения которых эти стороны затем умышленно уклонялись безо всяких на то законных оснований. Ситуации, сложившиеся в Югославии, Сомали, Либерии и Анголе — яркие доказательства того, что потребность в такой способности существует. Нельзя мириться с пассивностью международного сообщества перед лицом бессмысленной гибели людей или воцарения хаоса в той или иной стране, как это произошло в Сомали и Либерии. Как уже неоднократно отмечалось выступавшими, нельзя допускать, чтобы принцип суверенитета использовался для того, чтобы держать население на положении заложников. Должен существовать механизм вмешательства в подобные ситуации. Мы должны поразмыслить над этим в ходе проводимых нами обсуждений с целью выявления соответствующих критериев на случай возникновения таких ситуаций.

На нашем континенте, в Африке, противоречивые позитивные и негативные тенденции также дают о себе знать как в политической, так и в экономической сферах. На юге Африки мы находимся на пороге достижения цели, к которой международное

сообщество всегда стремилось, а именно: ликвидации апартеида и установления в Южной Африке демократической и нерасовой формы правления. Здесь перед нами пример наличия политической воли и решимости ее осуществить и способности воплотить эти волю и решимость в конкретные дела.

Уганда приветствует достигнутый в Южной Африке прогресс и решение о создании Переходного исполнительного совета (ПИС), Независимой комиссии по выборам (НКВ) и Независимого органа по теле- и радиовещанию (НОТ). Эти шаги имеют жизненно важное значение и должны заложить основы для проведения в апреле будущего года свободных и справедливых выборов, призванных привести к формированию переходного правительства на основе всеобщего избирательного права для взрослого населения. Мы приветствуем проявленные г-ном Манделой и другими руководителями освободительных движений и президентом де Клерком дальновидность и политическую зрелость, благодаря чему стал возможным этот прогресс.

Что касается призыва к отмене санкций в отношении Южной Африки в связи с достижением этого прогресса, то здесь позиция Уганды всегда определялась позицией, которую занимали народ Южной Африки, Организация африканского единства (ОАЕ), страны Содружества и Организация Объединенных Наций. Поэтому мы поддерживаем заявление, принятое 29 сентября в Нью-Йорке Специальным комитетом ОАЕ по южной части Африки, в котором Комитет рекомендует, в знак признания уже достигнутого на сегодня прогресса, отменить все экономические санкции, за исключением санкций, связанных с эмбарго на поставки оружия и с ядерными материалами. Мы также поддерживаем призыв Специального комитета не ослаблять бдительность до тех пор, пока не будет создан Переходный исполнительный совет, и приступить к установлению дипломатических отношений в полной мере лишь после формирования выборного временного правительства национального единства.

Что касается Мозамбика, то Уганда приветствует состоявшееся 4 октября 1992 года подписание правительством Мозамбика и МНС мирного соглашения. Мы надеялись на то, что к настоящему времени все препятствия на пути осуществления этого соглашения будут устранены. В своем выступлении в Ассамблее

27 сентября президент Чиссано рассказал о прогрессе, достигнутом в деле возрождения экономической и социальной активности в его стране в результате эффективного осуществления положений соглашений о прекращении огня. Развертывание в стране Операции Организации Объединенных Наций в Мозамбике (ЮНОМОЗ) породило атмосферу, благоприятствующую осуществлению положений Общего соглашения об установлении мира. Мы высоко оцениваем проявленные правительством Мозамбика гибкость и политическую зрелость. Мы обращаемся к МНС с призывом ответить тем же и выполнить требования резолюции 863 (1993) Совета Безопасности, с тем чтобы народ Мозамбика смог приступить к решению важной задачи восстановления страны в обстановке мира и стабильности.

Уганда выражает глубокое сожаление по поводу возобновления вооруженных действий в Анголе, явно чреватого негативными последствиями для всего региона. В стране был достигнут внушительный прогресс, кульминацией которого стало проведение в прошлом году выборов, проходивших под наблюдением Организации Объединенных Наций. К сожалению, надежды и чаяния народа были опрокинуты возобновлением военных действий, в результате которых выборный процесс был прерван. Единственная возможность обеспечить продвижение вперед связана с достижением национального примирения и утверждением норм демократического правления. Уганда выражает поддержку резолюции 864 (1993) Совета Безопасности, осуществлением которой был бы заложен фундамент прочного урегулирования. УНИТА обязан выполнить положения этой резолюции.

В нашем регионе Руанда приветствует соглашение между двумя сторонами – правительством и Патриотическим фронтом Руанды – по вопросу о процессе национального примирения и создания опирающегося на широкую базу переходного правительства. Уганда, как и другие страны региона, готова поддержать руандийский народ в его стремлении добиться прочного урегулирования своих проблем. Это также способствовало бы укреплению стабильности и сотрудничества в субрегионе. Я хотел бы воздать должное президенту Али Хассану Мвины и правительству Объединенной Республики Танзания, Организации африканского единства и всем тем, кто помогал сторонам заключить это соглашение.

Организации Объединенных Наций предстоит сыграть важнейшую роль в осуществлении договоренностей по Руанде. Обе стороны конфликта обратились к Организации Объединенных Наций с помощью предоставить нейтральные силы. Мы рады видеть, что Совет Безопасности позитивно отреагировал на эту просьбу. Совет поддержал рекомендацию Генерального секретаря о создании нейтрального контингента, известного как Операция Объединенных Наций по оказанию помощи Руанде (ЮНАМИР). Тем временем Уганда согласилась – в качестве неотъемлемой части мер по укреплению доверия – на развертывание на границе между Руандой и Угандой Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций за положением между Руандой и Угандой (ЮНОМУР), а также готова оказать дополнительную поддержку по мере необходимости и когда потребуется.

Источником большой тревоги и обеспокоенности для нас в Уганде является конфликт в южной части Судана. Гражданская война скорее обострилась, нежели ослабилась, что привело к гибели людей, увеличению потока беженцев, а также перемещению населения в соседние страны, включая Уганду. Мы призываем стороны конфликта сотрудничать в поддержку региональных усилий, направленных на отыскание прочного решения. Я также хотел бы призвать международное сообщество продолжать оказывать гуманитарную помощь и поддерживать переговоры по мирному урегулированию.

Ситуация в Сомали – это яркий пример как стихийного, так и искусственно вызванного бедствия. Уганда приветствовала решение Совета Безопасности в 1992 году оказать гуманитарную помощь народу Сомали и восстановить порядок в стране. Операции Организации Объединенных Наций помогли положить конец массовому голоду и принесли надежду народу Сомали. Уганда также поддерживает Операцию Объединенных Наций в Сомали (ЮНОСОМ II), мандат которой заключается в обеспечении необходимой атмосферы для продолжения гуманитарной помощи, реконструкции и восстановления, а также в способствовании общему политическому урегулированию.

Нас воодушевило достигнутое в Аддис-Абебе в марте этого года соглашение, следуя которому различные сомалийские политические силы согласовали программу разоружения и

примирения. Прискорбно, что положение в Сомали резко ухудшилось в результате гибели участников сил по поддержанию мира Организации Объединенных Наций. Мы выражаем сожаление в связи с их гибелю и нападениями на силы по поддержанию мира. Я хотел бы выразить наше глубокое соболезнование скорбящим семьям и соответствующим правительствам. Мы по-прежнему убеждены в том, что эти инциденты, сколь бы они ни были осудительны, не должны в результате заставлять Организацию Объединенных Наций уклоняться, не говоря уже о том, чтобы отказываться от своей ответственности перед сомалийским народом. Достигнуто немало. На большей части страны было восстановлено нормальное положение, несмотря на то, что хаос и вооруженное противостояние продолжается в ряде районов, в особенности в Могадиши и его окрестностях, где это наносит ущерб международным усилиям. Мы призываем сомалийских политических лидеров сотрудничать с Межправительственным органом по вопросам засухи и развития, Организацией африканского единства и Организацией Объединенных Наций в их усилиях, направленных на достижение мира и примирения, а также на задействование переходных мер, включая создание правительства на широкой основе. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью и воздать должное персоналу Организации Объединенных Наций, странам, которые предоставляют материальную и финансовую поддержку, и добровольцам, которые рискуют своей жизнью во имя этого достойного дела.

Что касается положения в Либерии, то Уганда поддерживает инициативы Экономического сообщества государств Западной Африки (ЭКОВАС), направленные на урегулирование кризиса. Мы приветствовали подписанное в Котону 25 июля 1993 года Соглашение, предусматривающее прекращение огня и переходные меры, позволяющие провести в начале следующего года выборы. Группа наблюдения ЭКОВАС (ЭКОМОГ) совершенно очевидно стала стабилизирующим фактором в Либерии. Именно поэтому на нее был возложен контроль за выполнением и осуществлением достигнутых в Котону договоренностей. Мы с нетерпением ожидаем осуществления этого соглашения.

Все это является примером того, как политическая воля сторон конфликта сочетается

с возможностями региона по осуществлению достигнутых договоренностей.

Аналогичным образом, решения Совета Безопасности помогать Организации Объединенных Наций дополнять региональные усилия по достижению договоренностей и способствовать их осуществлению нами только приветствуются. Помимо укрепления регионального потенциала по укреплению мира, решение Совета Безопасности помогает закладывать доверие.

На проходившем в Каире в июле этого года Совещании на высшем уровне Организации африканского единства африканские страны договорились создать в рамках ОАЕ механизм по урегулированию конфликтов. Позитивные события в Либерии и Руанде, в которых ОАЕ и соответствующие лидеры субрегионов эффективно выполнили свою роль, свидетельствуют о потенциале регионального механизма.

На Ближнем Востоке признание друг друга Организацией освобождения Палестины (ООП) и Израилем наряду с подписанными между ними договоренностями представляет собой сдвиг исторической значимости. Это еще один пример того, что при наличии воли, видения и государственной мудрости можно найти путь продвижения вперед. Это событие открывает перспективы согласия и сотрудничества во всем ближневосточном регионе. Мы приветствуем Декларацию о принципах временного самоуправления Палестины на оккупированных территориях. Эти соглашения, предусматривающие пятилетний переходный период, являются важным шагом в направлении всеобъемлющего и прочного урегулирования в соответствии с резолюциями 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности. Мы воздаем должное Председателю Арафату и премьер-министру Рабину за проявленный смелый и государственный подход. Мы призываем всех их настойчиво добиваться поставленной цели. Я также хотел бы от имени Уганды выразить признательность Норвегии, Соединенным Штатам и Российской Федерации и всем тем, кто способствовал заключению этой исторической договоренности.

Прошло три года с момента начала кризиса в Заливе. Мы рады, что суверенитет Кувейта был восстановлен. Мы по-прежнему надеемся, что позитивное развитие событий в других частях региона позволит народам Залива достичь примирения и урегулировать оставшиеся

проблемы, с тем чтобы восстановить гармонию и сотрудничество. Это требует, в числе прочего, выполнения резолюций Совета Безопасности по урегулированию в Заливе.

Уганда поддерживает усилия Генерального секретаря, направленные на обеспечение общего урегулирования кипрской проблемы. Любое урегулирование, учитывающее законные интересы сторон, должно гарантировать суверенитет, единство и территориальную целостность Кипра.

Что касается Корейского полуострова, то Уганда поддерживает стремление корейского народа к мирному объединению. Мы выступаем за продолжение диалога в направлении достижения этой цели.

В Камбодже мы только что стали свидетелями плодотворного завершения мирного процесса в соответствии с Парижскими соглашениями. Под эгидой Временного органа Организации Объединенных Наций в Камбодже (ЮНТАК) камбоджийский народ смог осуществить свое право выбора, избрав правительство в ходе всеобщих выборов в учредительную ассамблею. Мы рады видеть, что были мирно провозглашены новая демократическая конституция наряду с конституционной монархией. Я хотел бы выразить признательность делегации Уганды Генеральному секретарю и персоналу ЮНТАК, который под умелым руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Ясуси Акаси внес своей вклад во всеобъемлющее урегулирование камбоджийского вопроса. Мы также выражаем признательность Вьетнаму, Франции, Австралии, Китаю, Соединенным Штатам Америки и Ассоциации государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), которые на различных этапах внесли свой вклад в мирный процесс.

У нас вызывает глубокое сожаление тот факт, что в бывшей Югославии по-прежнему безудержно бушуют конфликты, нестабильность и война на основе этнических и религиозных различий. При проведении предосудительных акций, известных как "этническая чистка", совершаются зверства. Несмотря на серьезную ситуацию, для Совета Безопасности и международного сообщества было невозможным действовать решительно, с тем чтобы положить конец имеющим там место мучениям и страданиям. Постановления Совета Безопасности по-прежнему безнаказанно попираются. Мы отвергаем и осуждаем понятие "этнической

чистки". Однако я хотел бы воздать должное Силам Организации Объединенных Наций по охране за усилия, прилагаемые в самых тяжелых условиях.

По вопросу разоружения Уганда обнадеживает прогресс, достигнутый после прекращения "холодной войны". Соединенные Штаты и Российская Федерация в соответствии с Договором СНВ-2 существенно сократили свои ядерные арсеналы. Нас воодушевило решение Соединенных Штатов продлить мораторий на ядерные испытания до 1994 года, заявление России не возобновлять испытания даже в том случае, если это сделают другие, и решимость Франции не быть в числе первых, кто возобновит испытания. Несмотря на недавние неудачи, мы надеемся, что мораторий сохранится. Однако Уганда считает, что окончательное решение этого вопроса – договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Как государство – участник Договора о нераспространении мы будем и впредь активно участвовать в процессе подготовки Конференции 1995 года по обзору действия Договора. Мы поддерживаем продление действия Договора с учетом периодических обзоров. Мы будем также стремиться устранить дисбалансы в нынешнем Договоре и обеспечить возрастание помощи развивающимся странам в области мирного применения ядерной энергии.

Мы считаем, что существует подлинная взаимосвязь между процессом разоружения и развитием. Развивающиеся страны заплатили высокую цену в разгар "холодной войны", когда внимание мира было сконцентрировано на приобретении дополнительных вооружений в соответствии с доктринаами сдерживания. Многие из них оказались в ловушке гражданского конфликта, возникшего в результате идеологических войн. Когда в процессе разоружения у государств высвобождаются ресурсы, предназначенные для наращивания вооружений, их следует применить на цели развития как в рамках государств, так и за их пределами. К сожалению, на международном уровне мы еще не видим, как дивиденды мира направляются на оказание помощи развивающимся странам.

На национальном уровне Уганда, после восстановления мира в стране, приступила к процессу уменьшения своей армии до уровня, который может выдерживать экономика и который в то же время удовлетворяет наши законные потребности в области обороны. Это

смелое решение правительства, благодаря которому, в конечном итоге, должны быть высвобождены ресурсы на цели развития. Я хотел бы выразить здесь нашу признательность тем странам и организациям, которые согласились оказать нам помочь в расселении и интеграции демобилизованных солдат в гражданское общество.

Эта сессия проходит после важной Всемирной конференции по правам человека, состоявшейся в Вене. Эта Конференция подтвердила приверженность международного сообщества попыткам обеспечить полную и универсальную реализацию прав человека. Мы надеемся, что в результате в мире возрастет осведомленность по вопросу о важности прав человека и решимость развить требуемый потенциал на национальном и местных уровнях для обеспечения их соблюдения.

С вопросом о правах человек связал вопрос о демократическом управлении и верховенстве права. Демократическое управление способствует правам человека. В Уганде, как составной элемент восстановления демократического гражданского правления, Конституционная комиссия уже разработала проект конституции. В декабре этого года или в начале следующего года состоятся выборы в Конституционную ассамблею, которой предстоит рассмотреть и согласовать конституцию.

Будь то в Африке или в каком-либо другом регионе, процесс демократизации может быть трудным, но это жизненно важная составная часть мира, стабильности и верховенства права и полного соблюдения и реализации прав человека. Вопрос с этим стоит особенно безотлагательно в развивающихся странах и в Африке, в частности. Это весьма важные аспекты и условия процесса развития. Поэтому мы должны использовать в полном объеме все наши силы для того, чтобы процесс демократизации мог получить импульс.

Одна из основных задач Организации Объединенных Наций, зафиксированная в Уставе, — содействовать экономическому и социальному прогрессу. В нашем стремлении к миру необходимо решить экономические и социальные задачи, которые чересчур часто являются основными причинами конфликтов во многих регионах.

Нынешняя мировая экономическая ситуация представляется весьма мрачной. В развитых

странах имел место затяжной спад, который, в свою очередь, оказал негативное влияние на мировую экономическую ситуацию. Это оказалось пагубным для развивающихся стран, которым пришлось действовать в суровых международных условиях. Бремя внешней задолженности — одно из основных препятствий для развивающихся стран. В Уганде, например, по оценкам, мы потратим около 60 процентов наших планируемых поступлений от экспорта на обслуживание задолженности. Проблема задолженности усугубляется неблагоприятными условиями торговли, в особенности падением цен на товары, являющимися основой наших экономик. В сочетании с сокращением притока ресурсов это помешало нашему развитию. Однако, сталкиваясь с этими условиями, наши страны предприняли реформы структурной корректировки, требующие больших жертв со стороны населения, в особенности самых уязвимых его слоев. Для того, чтобы эти программы достигли желаемых целей устойчивого роста, необходимо принятие дальнейших мер для облегчения бремени задолженности, включая отмену долга, тем более в отношении африканских стран к югу от Сахары. Также есть безотлагательная необходимость значительного увеличения объема потока ресурсов в поддержку усилий в области развития в этих странах. Мы надеемся на безотлагательное и сбалансированное завершение Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров. Мы надеемся, что успешное завершение этих переговоров увеличило бы объем мировой торговли и расширило доступ наших продуктов на мировые рынки. Это должно помочь увеличить наши валютные поступления.

К сожалению, в Африке сохраняется критическое экономическое положение и тенденция к маргинализации. Необходимо остановить и обратить вспять эту тенденцию, если мы хотим, чтобы Африка преуспела или даже выжила в geopolитической или экономической системе двадцать первого века. Мы должны увеличить наше экономическое пространство. Формирование региональной интеграции — обязательное условие, если мы хотим, чтобы Африка покончила с отсталостью и была интегрирована в глобальную экономику.

Африканская интеграция создаст крупномасштабные экономики, которые важны для диверсификации африканских экономик, с полным использованием природных ресурсов Африки, увеличением самостоятельности и

укреплением позиций континента в рамках глобальной экономики. Именно по этой причине Организация африканского единства одобрила в Абудже Договор о создании Африканского экономического сообщества. Договор предусматривает, среди прочего, укрепление субрегиональных экономических группировок. В этой связи страны Преференциальной торговой зоны Восточной и Южной Африки приняли решение создать субрегиональный общий рынок. Договор об этом будет подписан в Кампале, Уганда, 4 ноября этого года. Мы призываем международное сообщество поддержать региональную интеграцию, оказав помощь в создании необходимых инфраструктур.

Прошедшая в Рио-де-Жанейро встреча на высшем уровне стала важным переломным моментом на пути формирования глобального консенсуса по вопросу устойчивого развития. Уганда приветствует принятие "Повестки дня на XXI век", содержащей меры, которые предстоит предпринять международному сообществу. В плане развития этой Повестки Уганда разработала национальный план в области окружающей среды, направленный на решение наших экологических проблем. Мы приветствуем создание Комиссии по устойчивому развитию и Комитета по ведению переговоров для разработки международной конвенции по борьбе с засухой и опустыниванием в соответствии с пожеланиями африканских стран.

Несмотря на достигнутый прогресс, мы отмечаем проявление нежелания со стороны стран-доноров выполнить обязательства, принятые в Рио-де-Жанейро. Это особенно справедливо в отношении предоставления новых и дополнительных ресурсов. Я хотел бы подчеркнуть, что для нас в Уганде причиной экологической деградации является нищета. Например, леса уничтожаются ежедневно по той причине, что люди используют деревья в качестве источника энергии. Для обращения вспять этой тенденции нам требуется капитал для развития гидроэлектрической энергетики или энергетики с использованием солнечной энергии, которых у нас вполне достаточно. Мы обращаемся с призывом к международному сообществу с пониманием отнестись к этой проблеме.

В том что касается реформы Организации Объединенных Наций, мы придерживаемся своей позиции относительно того, что мы поддержим те меры, которые направлены на повышение

эффективности и которые не смещают уже определенные приоритеты и отражают интересы всех государств-членов. Мы также поддерживаем предложения расширить состав Совета Безопасности с целью отразить реальности современности. Мы вновь обращаем внимание на важность критерия, который должен учитываться и который состоит в том, чтобы любая страна – большая или малая, стремящаяся стать членом Совета Безопасности, в полной мере принимала основополагающие ценности мирного мандата Организации Объединенных Наций, ее мандата в области соблюдения прав человека, демократизации и других общепринятых международных норм, а деятельность такой страны подтверждала это. Важно также, чтобы состав всех органов Организации Объединенных Наций соответствовал принципам Устава, в частности, принципу суверенного равенства государств и принципу демократии. Именно при этом понимании мы будем рассматривать все предложения о перестройке, представленные нашему вниманию.

Мы находимся на историческом переломном этапе ввиду противоречивости тенденций, характеризующих нынешний переход к новому мировому порядку, который еще предстоит сформировать и определить. Хочется надеяться, что нам предоставляется уникальная возможность создать прочный фундамент здания будущего, в котором адекватно учитываются интересы всех нас.

Г-н АБУ-САЛИХ (Судан) (говорит по-английски): Прежде всего позвольте мне выразить послу Инсаналли мои искренние поздравления по случаю его избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи этой важной сессии. Он является представителем Гайаны, активного члена Движения неприсоединения, одним из членов-основателей которой Судан имел честь быть. Я также хотел бы выразить нашу благодарность и признательность Его Превосходительству г-ну Стояну Ганеву за его умелое и эффективное руководство работой на прошлой сессии.

Организация Объединенных Наций олицетворяет надежду всех наций и родившихся государств, особенно тех из них, которые обрели свою независимость в результате длительной борьбы. Для меня большая честь приветствовать братскую нам страну Эритрею, которая стала членом Организации Объединенных Наций, и я делаю это с удовольствием. Наши два народа по-прежнему испытывают взаимное

уважение и почтение, а наши правительства стремятся к укреплению дружественных связей с целью достичь процветания братских народов двух стран и региона в целом.

Позвольте мне также приветствовать Чешскую Республику, Словакию, бывшую югославскую республику Македонию, Монако и Андорру, которые стали членами Организации Объединенных Наций, обеспечив тем самым новый импульс, содействующий усилиям человечества по достижению стабильности, благосостояния и мира во всем мире.

Я также приветствую Генерального секретаря г-на Бутроса Бутроса-Гали, который возглавляет Секретариат Организации Объединенных Наций на переломном этапе, отмеченном многочисленными проблемами и сложными обстоятельствами.

Судан со скорбью и болью воспринял сообщение о трагических людских потерях, произошедших в результате землетрясения, которое произошло в некоторых районах Индии. От имени Судана я выражаю глубочайшее сочувствие дружественной Индии и передаю искренние соболезнования семьям погибших.

За время, прошедшее с последней сессии, на международной арене произошли важные события. В настоящее время мы являемся свидетелями ускорения политических и социальных перемен, не имеющих precedентов в истории. Каждый день возникают новые международные ситуации и происходят новые перемены, и мы все пытаемся уследить за ними. Сегодня мы переживаем этап напряженной работы и этап перехода, в результате которых каждый день появляются новые, разнообразные схемы. Наиболее поразительной из этих схем является расширяющийся разрыв между богатым Севером и менее привилегированным Югом.

Отличительной тенденцией современного мира является стремление к механизму региональных групп. Это отражает тот факт, что мир уже начинает мыслить более коллективными понятиями. Мы надеемся, что эта новая модель будет позитивной и конструктивной при достойном уважении уставов и кодексов норм, которые имеют обязательную силу для всех. Мы вполне серьезно заявляем, что развивающиеся страны перестали играть роль основных партнеров в большинстве принимаемых резолюций, особенно в рамках Совета

Безопасности и других органов Организации Объединенных Наций. Если бы развивающиеся страны получили право на равноправное участие, их вклад мог бы быть еще более эффективным, особенно в области регионального и международного мира и разоружения.

Четыре года назад мы приступили к обзору функций Организации Объединенных Наций и ее различных органов. Выступая с этой трибуны, мы хотели бы официально заявить о своей убежденности в том, что эта Организация должна сыграть ведущую роль в поддержании международного мира и безопасности для достижения цели благополучия для всего человечества. С тем чтобы Организация Объединенных Наций в полной мере выполнила эту свою жизненную задачу, соблюдение Устава, которым она руководствуется, должно быть абсолютным. Устав также должен выполняться всеми, и его следует привести в соответствие со временем, дабы отразить события, произошедшие со времени его принятия.

Генеральной Ассамблее также необходимо предоставить все возможности для выполнения своих функций по поддержанию мира и безопасности. Генеральная Ассамблея должна обрести свою значимость, которая эквивалентна значимости Совета Безопасности и сопоставима с ней.

Следует отказаться от избирательности при выполнении положений Устава. В этой связи мы обращаем серьезное внимание на то, что деятельность Совета Безопасности должна носить открытый характер и что Совету следует принять демократический подход к своим решениям. Поэтому неизбежно должен произойти пересмотр вопроса о постоянных членах Совета и о праве вето, благодаря которому несколько государств-членов могут лишить действительной силы мнение большинства, и особенно это важно в момент, когда Организация Объединенных Наций выступает в защиту демократических ценностей, права на участие, за справедливость и равноправие.

Организация Объединенных Наций и один из ее органов, Совет Безопасности, занимаются в настоящее время серьезными и активными попытками урегулирования конфликтов на основе новых перспектив достижения регионального и международного мира и безопасности. Давайте на этом вкратце остановимся. Мы все еще надеемся спасти мир от страданий, связанных с войной, и разрушительных последствий

создавшейся социальной и экономической обстановки. В то же самое время мы отвергаем двойные стандарты, содержащиеся в резолюциях Совета Безопасности, прежде всего в том, что касается международного мира и безопасности. Нас беспокоит то, что Организация Объединенных Наций утрачивает должное видение ситуации в разгар событий.

Характер обязанностей и функций Организации Объединенных Наций требует подхода, основанного на строгом нейтралитете. Поддержание международного мира и безопасности – это принцип, который должен применяться ко всем. Однако картина страданий народа Боснии и Герцеговины, который находится на грани исчезновения в результате неадекватных и неверных резолюций Совета Безопасности, не должна пройти незамеченной. Аналогично этому невозможно допустить, чтобы народ Сомали продолжал оставаться жертвой неправильных шагов, предпринятых международными силами, которые руководствовались в своих действиях обязательным первоначальным мандатом. Это вопрос, который требует пересмотра, а также неукоснительного и незамедлительного расследования. Мы являемся свидетелями продолжающегося ухудшения положения в области безопасности в Сомали вследствие непрекращающихся военных действий между международными силами и сомалийскими фракциями, равно как и между отдельными лицами. Это привело к гибели многих людей и создало ситуацию, при которой международные силы были вынуждены отойти от своего первоначального мандата. Мы высказывали ранее свои оговорки в отношении скоропалительного использования международных сил в Сомали без предварительных консультаций с государствами этого региона или без применения всех возможных средств и усилий этих государств в поисках путей урегулирования сомалийского кризиса.

Нас беспокоит то, что продолжение военных действий между международными силами и некоторыми сомалийскими группировками приведет к большему кровопролитию, обострению этой проблемы и сделает ее неразрешимой для Организации Объединенных Наций. Поэтому мы просим Организацию Объединенных Наций и силы, которые действуют якобы под ее знаменем, воздерживаться от продолжения такого рода действий, которые провоцировали бы сомалийский народ и группировки в стране или же негативно сказались на структуре ее

политического будущего, ценностях и культурном и религиозном наследии.

Мы также считаем, что Постоянный комитет по Сомали государств Африканского Рога должен располагать необходимым временем для осуществления своих новаторских шагов в поисках путей разрешения сомалийского кризиса. Эти государства лучше разбираются в характере и масштабах этой проблемы в силу своих особых отношений с Сомали и народом этой страны.

Мы будем поддерживать новые международные договоренности, которые обеспечат повышение эффективности деятельности Организации и обеспечение справедливости и спокойствия в отношениях между всеми странами. Договоренности, как мы надеемся, не поставят под угрозу суверенитет и территориальную целостность государств и не скажутся негативно на их независимости или праве принятия решений. Превентивная дипломатия наряду с миротворчеством и поддержанием мира должна определяться основополагающей целью, а именно ликвидацией региональных и международных очагов напряженности. Этого можно достичь путем выявления причин политических и социальных конфликтов в целях их ликвидации, с тем чтобы различные страны могли воспользоваться благами стабильности, благосостояния и мира. Превентивная дипломатия и последующее использование политической и военной силы не может применяться лишь в отношении менее привилегированных стран и уязвимых народов.

И вкратце, мы надеемся на то, что будет разработана новая формула в рамках нынешних международных договоренностей, для того чтобы гарантировать права для всех и спасти мир от гегемонии сильных над слабыми. Мы также стремимся обеспечить более активную роль региональных организаций развивающихся стран и способствовать их представительству на важном форуме Совета Безопасности, которому вверена задача поддержания мира и безопасности повсюду в мире.

При этом толковании новой роли Организации Объединенных Наций в деле защиты и обеспечения прав государств мы призываем к отмене экономического эмбарго против Ирака. Иракский народ страдает вот уже длительный период времени от несправедливого эмбарго, которое продолжает

действовать, несмотря на то, что причин, его обусловивших, уже не существует.

Другим примером неправильного использования возможностей этой международной Организации является эмбарго, введённое против Ливии без каких-либо правовых и весомых причин, которые обусловили бы применение подобных мер в отношении этой страны. Ливия уже отреагировала на резолюцию 731 (1992) Совета Безопасности и проявила достаточную гибкость в урегулировании своих разногласий с западными государствами, то есть предприняла шаги, которые могли бы содействовать отмене введенного против нее эмбарго.

Пункты повестки дня нынешней сессии включают в себя важные вопросы, отражающие ускоренные темпы развития событий, о которых я упоминал в начале своего выступления. Однако я предпочел бы напрямую затронуть вопросы, вызывающие у нас, в Судане, большую обеспокоенность в результате некоторого недопонимания, которое с ними связано.

В ходе сорок восьмой сессии Комиссии по правам человека, проходившей в Женеве в марте 1992 года, и по предложению представителя Соединенных Штатов Комиссия приняла резолюцию о назначении независимого эксперта, которому было поручено расследовать положение в области прав человека в Судане и представить доклад сорок девятой сессии Комиссии в марте-апреле 1993 года. Государства, ставшие авторами той резолюции, не хотели ожидать представления доклада независимого эксперта, а поспешно вынесли этот вопрос на рассмотрение сорок седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, на которой была принята резолюция о якобы имевших место нарушениях прав человека в Судане. Государства, авторы этой резолюции, оказывали все свое влияние, прибегали к давлению и использованию механического большинства, которым они располагали, с тем чтобы была принята эта тенденциозная с политической точки зрения резолюция.

В своем докладе сорок девятой сессии Комиссии по правам человека в марте 1993 года независимый эксперт дал высокую оценку содействию со стороны правительства Судана и пояснил, что он не располагал ни временем, ни возможностями оценить положение в области прав человека в Судане или изучить данный вопрос на основе комплексного подхода. Он отметил, что Комиссия пожелает, возможно,

продлить его миссию для того, чтобы дать ему возможность завершить его мандат. Хотя мы не видим никаких весомых причин для его назначения, правительство Судана, тем не менее, оказалось всяческой помошью Специальному докладчику, который был в Судане на прошлой неделе и который представит свой доклад.

Уважение и соблюдение прав человека представляет собой один из священных принципов, закрепленных во всех религиях, а также в принятых людьми законах. Судан, опираясь на свое культурное и гражданское наследие, уделяет должное внимание вопросам, связанным с правами человека. Правительство Судана и его общество уважает и соблюдает ценности в области прав человека на основе своих религиозных верований и традиций. В соответствии с этим мы отвергаем любую политизацию или манипуляции этой священной доктрины в качестве предлога для вмешательства во внутренние дела государств или средства навязывания особых культурных тенденций или варианта цивилизации любому государству. По той же причине мы считаем, что помощь в целях развития не должна увязываться с далеким от реальности послужным списком в области прав человека. Право на развитие представляет собой неотъемлемое право человека. Мы также выступаем за равноправие и справедливость в оценке или наблюдении в том, что касается деятельности государств в области прав человека. Мы решительно отвергаем политику "двойных стандартов" в области прав человека, поскольку Судан пострадал от такой политики. Мы также надеемся, что универсальный характер прав человека не будет трактоваться как оправдание для отказа от культурных, религиозных и национальных особенностей различных государств и народов.

Те, кто выступает в качестве защитников прав человека в Судане, игнорируют террористическую практику группы лиц на юге Судана, объявленных вне закона и действующих под руководством Джона Гаранга. Они предпочитают хранить молчание перед лицом жестокостей, которые он совершает, таких, как похищение и использование детей в военных операциях, регулярные убийства гражданских лиц, уничтожение гражданских самолетов и похищение и убийства сотрудников Организации Объединенных Наций, служащих в операциях по оказанию помощи. Они также хранят молчание перед лицом непрекращающейся обструкции с его стороны всех серьезных шагов в области миротворчества, которые предпринимались в

Судане и извне. Кроме того, они принимали его как высокопоставленное официальное лицо, достойное уважения, и оказывали ему всяческую моральную поддержку, несмотря на грубые нарушения им прав человека.

В этой связи мы рассматриваем резолюцию 47/142 Совета Безопасности как необъективную, которая поощряет движение Гаранга в плане его непримиримой позиции и содействует тому, что он отвергает все шаги правительства, направленные на достижение мирного урегулирования на основе переговоров. Мы также убеждены в том, что эта резолюция не опирается на обоснованные причины, и готовы предоставить любые факты, касающиеся положения в области прав человека в Судане всем, кто проявляет к этому интерес.

Те, кто обвиняют правительство Судана в нарушении прав человека его же граждан, также игнорируют огромные достижения правительства, такие, как утверждение системы конференций в духе шуры и организация национальных конференций по определению структуры политической системы, которая заложила бы основы национального единства и поиска путей и средств достижения реального мира, гарантирующего основные политические, социальные, культурные и религиозные права для всех граждан. В результате была учреждена Национальная переходная ассамблея в качестве высшего законодательного органа нашей страны до завершения процесса создания политических структур как на федеральном уровне, так и на уровне штатов и до момента проведения президентских выборов в стране на последующем этапе.

Наверное, многие знают о недавнем решении правительства Соединенных Штатов включить Судан в свою классификацию стран, якобы поощряющих терроризм. Хотя правительство Соединенных Штатов вольно принимать любое решение, которое оно считает нужным, мы имеем право поставить под сомнение факты и доказательства, на которых правительство Соединенных Штатов основывало свое решение. Хотя Соединенные Штаты имеют право принимать внутренние решения, использование таких решений в качестве прелюдии к дальнейшим действиям, выходящим за рамки их территории, противоречит международному праву и Уставу Организации Объединенных Наций. Мы не можем понять, как сверхдержава, обладающая постоянным членством в Совете Безопасности, может

принимать внутренние законы, оправдывающие достижение своих частных интересов на территории других стран. Тому есть много примеров, последним из которых является устроенный в порту Джибути обыск судна с грузом сахара для братской Сомали.

Мы убеждены в том, что мотивом кампании, развязанной против Судана средствами массовой информации, является стремление добиться отчуждения Судана от его африканских и арабских привязанностей и опорочить его, необоснованно приклеив его цивилизации ярлык террористической. Эта кампания в средствах массовой информации является прелюдией к осаде Судана, аналогичной той, которой подверглись некоторые другие страны. Все знают нас как миролюбивую нацию, мы отвергаем терроризм в любой его форме. Поэтому в данном решении отсутствует необходимая правовая основа, оно противоречит справедливости и здравому смыслу и явно возвышается над ролью Организации Объединенных Наций. И подтверждением наших доводов является то, что оно не получило никакой поддержки. Бывший президент Джеймс Картер и ряд авторитетных институтов и газет скептически и критически высказались по поводу его этической ценности. Точно так же и суданский народ отвергает и осуждает это решение. Реальный терроризм – это когда одна сверхдержава приводит такие доводы в качестве предлога и использует свою мощь для того, чтобы терроризировать малые развивающиеся страны лишь по той причине, что они выбрали путь независимого принятия решений и отвергли слепое обращение в чужую веру или просто придерживаются иных взглядов.

Смешивать политику и гуманитарную помощь весьма опасно, особенно в деятельности по оказанию помощи, ибо это очень сложный вопрос, который напрямую связан с обеспечением выживания людей путем удовлетворения их основных потребностей в продовольствии и медикаментах. Это требует абсолютной нейтральности доноров, предоставляющих помощь. В последние годы мы стали свидетелями увеличения доли политики в гуманитарной деятельности, что дало основания г-ну Корнелио Соммаруге, Президенту Международного комитета Красного Креста (МКК), выступить с открытым предостережением против опасности смешения политики и гуманитарной деятельности. Судан жестоко страдает от этих попыток очернить его путем намеренного искажения его успехов в деле

доставки помощи, из-за чего эти успехи выглядят как неудачи, его инициативы рисуются как препоны, а сотрудничество — как препятствие на пути доставки чрезвычайной помощи. Мы считаем, что на самом деле к нам просто несправедливо относятся некоторые государства и некоторые средства массовой информации, которые стремятся подорвать наши усилия в операциях по оказанию помощи и очернить нас.

Однако у Судана прекрасная репутация в этой области. Операция "Мост жизни для Судана" — это беспрецедентная инициатива; она позволила Организации Объединенных Наций и неправительственным организациям предоставить чрезвычайную помощь пострадавшим, кем бы они ни были и где бы ни жили. С сорок седьмой сессии прилагались постоянные усилия по укреплению эффективности операции "Мост жизни" и ее программы оказания помощи, такие, как подписание соглашения между правительством Судана, Организацией Объединенных Наций и группировками повстанцев в декабре 1992 года для обеспечения доставки помощи во все нуждающиеся в ней районы. В январе 1993 года было подписано еще одно соглашение между правительством Судана, Организацией Объединенных Наций и неправительственными организациями для активизации и укрепления роли неправительственных организаций в деле оказания помощи и восстановления. В марте 1993 года правительство Судана подписало меморандум с Международным комитетом Красного Креста в целях упорядочения сотрудничества между правительством и Комитетом и повышения эффективности его операций в южном Судане. Предоставление правительством Судана 153 000 метрических тонн зерна Всемирной продовольственной программе для распределения его среди нуждающегося населения стало краеугольным камнем нашего вклада в усилия по оказанию помощи.

Миссия г-на Виери Тракслера, Специального посланника Генерального секретаря по гуманитарным вопросам в Судане, и ее позитивный исход — это еще один пример сотрудничества правительства Судана с международным сообществом. Во время этой миссии был согласован целый ряд возможностей обеспечения полного осуществления всех подписанных ранее соглашений. Я рад сообщить этой Ассамблее о том, что во время миссии г-на Тракслера в Судане был предпринят целый ряд шагов для реализации того, что было

согласовано. По инициативе правительства Судана было достигнуто соглашение о направлении совместных миссий по оценке ситуации, составленных из представителей Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций, принимающих участие в операциях по предоставлению помощи, в примерно 30 безопасных мест в трех южных штатах, в Нубийских горах и в Кордофане. Было также согласовано, что город Малакаль и его окрестности будут считаться моделью осуществления согласованных программ по предоставлению помощи, которые, если они окажутся успешными, будут осуществляться и в других районах. И это в дополнение к другим шагам, ориентированным на укрепление эффективности операций и на обеспечение помощи нуждающимся, где бы они ни проживали.

Позвольте мне ознакомить эту Ассамблею с достижениями правительства Судана в политической, экономической и социальной областях. Приоритетной задачей в программе моего правительства является установление справедливого и прочного мира в южном Судане и прекращение войны, терроризирующей ни в чем не повинное мирное население и несущей им опустошение, войне, означающей для них смерть, голод, болезни и изгнание. Эта война, явившаяся побочным явлением колониального заговора, превратила граждан в получателей помощи и в иждивенцев. Она заключается в постоянном разграблении огромных ресурсов, которые можно было бы использовать в социально-экономическом развитии и на благо суданского населения на юге и на севере.

Верное своим искренним попыткам добиться мирного урегулирования конфликта на юге, суданское правительство с 1989 года подчеркивает свою готовность вступить в мирные переговоры с повстанцами без каких-либо предварительных условий. Правительство выдвинуло комплексную программу мира, базирующуюся на рекомендациях национальной конференции. Этот подход основан на устраниении затянувшихся причин конфликта в таких областях, как разделение власти и богатства, отношения между религией и государством, утверждение федеральной системы правления, отвечающей чаяниям различных регионов, стремящихся к подлинно совместной власти, освобождение юга от обязательного применения законов шариата и перераспределение ресурсов для социально-экономического развития на равноправной основе.

В этом позитивном духе правительство провело несколько раундов переговоров с повстанческим движением. Последняя встреча проходила в Абудже при посредничестве братской Нигерии. Правительство, в своем подлинном стремлении обеспечить успешное завершение мирных переговоров, проявило большую гибкость, но, к сожалению, пришло к выводу, что группировка Гаранга, испытывающая давление со стороны иностранных кругов, не отвечает за свои слова. Вот почему мы не смогли достичь согласия и облегчить страдания наших граждан на юге.

Тем не менее неудача вторых мирных переговоров в Абудже не ослабила решимости правительства продолжать поиски мира на основе переговоров. С этой целью правительство начало новый раунд переговоров, на этот раз на суданской территории, с другими объединенными группировками повстанцев. Правительство также согласилось с четырехсторонней мирной инициативой, выдвинутой четырьмя главами государств – членов Межправительственной организации по борьбе с засухой и развитию: Кении, Уганды, Эфиопии и Эритреи. Мы полагаем, что соседние страны могут и готовы помочь нам выйти из этого тупика. Кроме того, правительство согласилось с инициативой бывшего президента Джеймса Картера стать посредником между правительством и группировками повстанцев.

В области экономического развития правительство Судана приняло амбициозную трехлетнюю экономическую программу проведения нацеленных на будущее реформ в структуре суданской экономики, проводя политику свободного рынка и снижая роль правительства в торговой и экономической деятельности и передавая частному сектору свойственную ему роль катализатора в этих областях. Приняты экономические и валютные меры регулирования для поощрения инвестиций, особенно в сельское хозяйство и производство продуктов животноводства.

Экономическая программа позволила добиться 10-процентного роста внутреннего национального продукта. Эта программа активизировала экономику и привела к притоку иностранных капиталовложений, политике свободного рынка, реформе инфраструктуры и наращиванию потенциала в области людских ресурсов.

Все эти события могли бы дать позитивные результаты не только для блага суданского народа, но и для африканского и арабского регионов, если бы они не наталкивались на политические махинации в области международной торговли и экономического сотрудничества, а также на вмешательство в работу международных валютных институтов. Несправедливое и необъявленное экономическое эмбарго лишило Судан ресурсов для развития, получаемых от двусторонних и многосторонних институтов. Эта несправедливость лишила народ Судана его права на развитие, права, которое было закреплено во всех международных конвенциях.

В социальной области правительство весьма внимательно относится к потребностям самых бедных слоев населения. Возрастающая финансовая поддержка поступает к ним через фонды Закат и институты социального обеспечения. Оказана некоторая коммерческая помощь для ослабления экономического бремени широких слоев населения. Возросли и пересматриваются оклады в частном и общественном секторах. Все это сделано в полном соответствии с уважением человеческого достоинства для ликвидации бедности.

Кроме того, в области законодательства правительство не распространяет законы шариата на штаты с немусульманским большинством.

В области прав человека был создан верховный совет по правам человека под председательством второго по должности лица в государстве.

По всей стране сложилась обстановка безопасности, верховенство права заменило хаос, произошли также другие крупные мероприятия в области образования, грамотности, здравоохранения, окружающей среды и улучшения условий жизни перемещенных лиц и их размещения, с тем чтобы обеспечить им достойную жизнь в ожидании устранения условий, которые вынудили их стать перемещенными лицами.

Позиция Судана оставалась четкой еще с начала арабо-израильских мирных переговоров: мы верим, что они должны привести к осуществлению арабских и палестинских прав на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 425 (1978) Совета Безопасности. С момента подписания Декларации о принципах самоуправления между Организацией

освобождения Палестины (ООП) и Израилем Ближний Восток и палестинский вопрос вступили в новую фазу. Совет министров Арабской лиги после своего сотового заседания в Каире на основании резолюций Совета Безопасности подготовил коммюнике об этом соглашении. В коммюнике подчеркивается необходимость освобождения Израилем всех оккупированных арабских территорий на Западном берегу, сектора Газы, Иерусалима, Голанских высот и южного Ливана, с тем чтобы открыть новую страницу в истории Ближнего Востока и дать возможность народам региона трудиться на благо развития и процветания. Совет Арабской лиги рассматривает это соглашение в качестве шага вперед к установлению в регионе всеобъемлющего мира, исходя из необходимости гарантии таких других шагов, как полный вывод Израиля с оккупированных сирийских Голанских высот, Западного берега, включая Иерусалим, и из южной части Ливана.

Арабский мир вынес свое суждение по этому историческому соглашению и доказал свою искренность в желании добиться справедливого, прочного и всеобъемлющего урегулирования в регионе. На этом критическом этапе мы призываем наших палестинских братьев укрепить свое единство и объединить свои определяющие цели. Они должны противодействовать любым попыткам разделить их. Организация Объединенных Наций призвана следить за выполнением этого мирного плана, настаивая на выполнении всех своих резолюций, основанных на международной законности. Хранители этого мирного плана также призваны обеспечить быстрый вывод Израиля со всех оккупированных арабских и палестинских территорий в полном соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций по этому вопросу.

Позитивные события, происходящие в Южной Африке в результате борьбы наших братьев и сестер за освобождение, равенство и правление большинства, являются доказательством той важной роли, которую может играть Организация Объединенных Наций в соответствии с принципами Устава, когда государство-член проявляет необходимую политическую волю. Моя делегация поддерживает призыв Нельсона Мандэлы к международной Организации обеспечить переходные мероприятия, ведущие к созданию демократической, единой и нерасовой Южной Африки.

Как африканская страна мы считаем, что на протяжении своей истории Африка не раз демонстрировала свою уникальную способность решать африканские споры путем африканского посредничества. В этой связи я воздаю должное Организации африканского единства (ОАЕ); Межправительственному органу по борьбе с засухой и опустыниванием (ИКААД), Экономическому сообществу западно-африканских государств (ЭКОВАС) и всем другим африканским субрегиональным организациям, а также различным африканским государствам, которые играли ведущие роли в мирном урегулировании ряда споров в таких странах, как Руанда и Либерия, таким образом способствуя миру и стабильности в Африке. Мы надеемся, что в скором времени мир воцарится в Анголе, Мозамбике и Сомали и Африка сможет использовать стабильность для решения проблем строительства и развития и продвижения по пути к процветанию африканских народов и народов всего мира.

Заседание закрывается в 20 ч. 10 м.